



issued by  
BenQ Mobile GmbH & Co.OHG  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

BenQ Mobile GmbH & Co.OHG  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.  
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co.OHG  
under trademark license of Siemens AG

[www.siemens.com/sxg75](http://www.siemens.com/sxg75)

Designed for life

**SXG75**

---

Bezpečnostní pokyny .....	2	Hlasová zpráva .....	38
Popis telefonu .....	5	Internet .....	38
Symbyly na displeji .....	7	Hry .....	40
Uvedení do provozu .....	8	Nastavení .....	40
Zapnutí/vypnutí, zadání PIN .....	11	Organizér .....	49
Všeobecné pokyny .....	12	Extra .....	50
Zabezpečení .....	16	Media player .....	52
Vložení textu .....	17	Vlastní soubory .....	53
Volání .....	20	Mobile Phone Manager .....	54
Kontakty .....	25	Zákaznický servis .....	55
Seznamy volání .....	29	Péče a údržba .....	57
Kamera .....	30	Údaje o přístroji .....	58
Napsat zprávu .....	31	SAR .....	59
Doručené .....	33	Licenční smlouva .....	61
Seznamy zpráv .....	35	Rejstřík .....	65
Nastavení zprávy .....	36		

Toto je stručná verze návodu k použití.  
Kompletní verzi najdete na internetové adrese:  
[www.siemens.com/sxg75](http://www.siemens.com/sxg75)

# Bezpečnostní pokyny

## Upozornění pro rodiče

Před použitím si pozorně přečtěte návod a bezpečnostní pokyny!

Vysvětlete jejich obsah svým dětem a upozorněte je na nebezpečí při používání telefonu!



Dbejte laskavě při používání telefonu všech zákonných předpisů a místních ustanovení. Tyto předpisy jsou platné např. v letadlech, u čerpacích stanic, v nemocnicích či při řízení vozidel.



Přístroj se nesmí zapínat v blízkosti nemocnic, případně poblíž lékařských přístrojů, např. sluchadel pro nedoslýchavé. Telefon by mohl rušit funkci přístrojů. Minimální vzdálenost mezi kardiostimulátorem a telefonem by měla být 20 cm. Během telefonování držte telefon u ucha, které je od kardiostimulátoru vzdálenější. S případnými dotazy se obraťte na svého lékaře.



Vyzváněcí tón (str. 40), potvrzovací tóny (str. 45) a hlasité volání jsou reprodukovány pomocí reproduktoru ve sluchátku. Nepřikládejte telefon k uchu, pokud vyzvánění, popř. pokud jste zapnuli funkci hlasitého volání – handsfree (str. 22). Mohli byste si přivodit závažné a trvalé poškození sluchu.



Používejte pouze doporučené akumulátory (bez rtuti) a nabíječe společnosti Siemens. V opačném případě nelze vyloučit závažné poškození zdraví a přístrojů, např. explozi akumulátoru.



Neđívejte se světelnou diodu LED (například aktivní infračervený port, LED blesku) zvětšovacími přístroji.

Tento produkt vyhovuje normě IEC/EN 60825-1 „Bezpečnost laserových výrobků“ pro světelné diody třídy 1M; tyto produkty jsou bezpečné při používání v přiměřeně předvídatelných podmínkách.



Malé díly jako SIM kartu, těsnění, kroužek a kryt objektivu a multi-mediální kartu RS MultiMedia-Card lze demontovat a malé děti je mohou spolknout. Proto musí být telefon uložen mimo dosah malých dětí.



Napětí uvedené na síťovém konektoru nesmí být překročeno. Napájení musí být při nabíjení zapojeno ve snadno přístupné zásuvce se střídavým proudem. Nabíječku po skončení nabíjení vypnete pouze vytažením ze zásuvky.



Neotevírejte telefon. Povolena je jen výměna akumulátoru, SIM karty nebo multimediální karty RS MultiMediaCard. Akumulátor nesmíte otvírat v žádném případě. Jakákoliv změna na přístroji je nedovolená a vede ke ztrátě oprávnění k provozu.



### Důležitá informace o nakládání s elektrozařízením

Výrobky označené symbolem (přeškrtnutá popelnice na kolečkách) se řídí ustanoveními zákona o odpadech č. 185/2001 Sb. v posledním znění (viz evropská směrnice 2002/96/ES).

Podle tohoto zákona musí být veškeré elektrické a elektronické výrobky likvidovány odděleně od běžného netříděného komunálního odpadu. Tyto výrobky smí být odkládány pouze na místech určených pro zpětný odběr.

Zpětný odběr elektrozařízení, které dosloužilo, se stalo nepotřebným nebo je nefunkční a jeho následná odborná likvidace pomůže předejít poškozování životního prostředí a lidského zdraví, je také předpokladem opakovaného užití a recyklace použitých elektrických a elektronických výrobků.

Podrobnější informace o likvidaci starých přístrojů a místech jejich zpětného odběru si prosím vyžádejte od místního úřadu, podniku zabývajícího se likvidací odpadu nebo v obchodě, kde jste přístroj zakoupili.



V blízkosti televizorů, radio-přijímačů a osobních počítačů může telefon způsobit rušení.



Telefon nedávejte do blízkosti nosičů elektromagnetických dat, např. kreditních karet nebo disket. Na nich uložené informace se mohou ztratit.



Doporučujeme používat pouze originální příslušenství společnosti Siemens, aby se předešlo případným škodám a aby bylo zajištěno, že budou dodržována všechna odpovídající ustanovení.

Nesprávným používáním zařízení zaniká záruka! Toto opatření se týká také originálního příslušenství Siemens.

## Bluetooth®

Váš telefon disponuje rozhraním Bluetooth. Ta vám umožňuje používat telefon s náhlavní soupravou zařízení ke hlasitému telefonování nebo ho spojit s jinými přístroji s rozhraním Bluetooth.

Aby došlo k bezpečnému spojení přístrojů a současně aby cizí osoby nezískaly přístup k vašemu telefonu, měli byste dodržovat následující body:

- První spojení dvou přístrojů – takzvané „párování“ – by se mělo uskutečnit v bezpečném prostředí.
- Oba přístroje se musí jednou prokázat heslem / kódem PIN. Aby byla zaručena dostatečná bezpečnost, měli byste (není-li zadán kód PIN) zvolit pokud možno šestnáctimístnou kombinaci čísel, kterou nelze snadno uhádnout.
- Přejít na automatické navazování spojení („spojení bez potvrzení“) by se mělo povolovat jen ve výjimečných případech.
- Spojení by se mělo obecně odehrávat jen s důvěryhodnými přístroji, aby byla minimalizována případná bezpečnostní rizika.
- "Viditelnost" vašeho telefonu byste měli pokud možno omezit. Tak budete moci podstatně ztížit cizím přístrojům pokusy o navázání spojení s vaším telefonem. V menu Bluetooth nastavte možnost **Pro ostat. vidit** z hodnoty **Vždy viditelné** na hodnotu **Neviditelné** (str. 42).
- Při spojení prostřednictvím Bluetooth se přenáší název vašeho telefonu. Při dodávce je nastaveno jméno na řetězec „Bluetooth ID“. Při prvním zapnutí rozhraní Bluetooth nebo později v menu Bluetooth můžete toto jméno změnit (**Moje BT jméno**, str. 42).
- Jestliže rozhraní Bluetooth nepotřebujete, měli byste jeho funkce vypnout.

Před použitím příslušenství Bluetooth nebo mobilního telefonu v automobilu si prostudujte návod k obsluze vozidla, zda neobsahuje případná omezení při použití těchto produktů.

# Popis telefonu


- ①  **Tlačítko video volání**  
Stiskněte tlačítko video volání. Telefon je v režimu video volání.

- ②  **Tlačítko WAP**

Otevřete prohlížeč, pokud není předem nastaven.

- ③  **Spojovací tlačítko**

Volí zobrazená/označená čísla/jména, přijímá volání.

- ④  **Tlačítko zapnutí/vypnutí/ukončení**

- Vypnuté: **Dlouhým** stisknutím zapněte.
- Během hovoru nebo v aplikaci: **Krátce** stiskněte pro ukončení.
- V menu: **Dlouze** stiskněte k návratu do pohotovostního režimu.
- V pohotovostním režimu: **Dlouhým** stisknutím vypněte.  
**Krátce** stiskněte: Vypnete nabídku.

- ⑤ **Dialogová tlačítka**

Aktuální funkce těchto tlačítek se zobrazí na spodním řádku displeje jako **text**/symbol.

- ⑥  **Tlačítko úkolů**


**Krátce** stiskněte: otevře se přepínání úkolů.

**Dlouze** stiskněte: otevřete hlavní menu.


- ⑦  **Tlačítko vymazání**

Zadání textu: Vymažete znaky po jednom v režimu zadávání textu. **Dlouze** stiskněte pro rychlé odstranění textu. Políčka seznamů/zadávání: Odstraňte zvýrazněné položky.

- ⑧ **Navigační tlačítko**

-  Stisknutím navigačního tlačítka se otevře hlavní nabídka nebo se spustí aplikace/funkce (str. 13).

- ⑨ **V pohotovostním režimu:**

-  **Krátce** stiskněte: otevřete uživatelské profily.  
**Dlouze** stiskněte: spustíte hlasovou volbu.

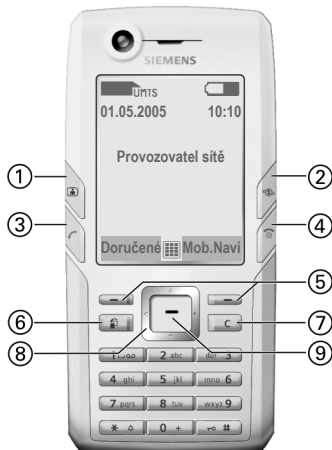
-  Otevřete Kontakty.

-  Otevřete Kalendář.

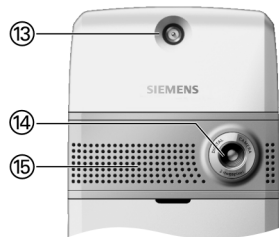
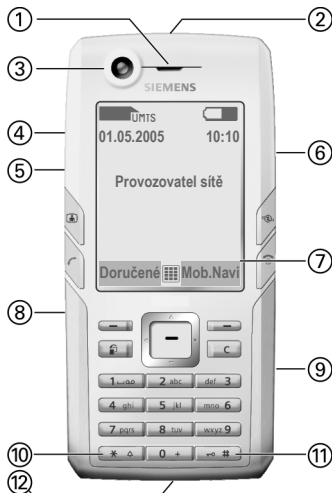
-  Spustíte FM rádio.

- V seznamech, zprávách a menu:**

-  Listujete nahoru/dolů.



























- ① **Sluchátko**
- ② **Integrovaná anténa**  
Nezakrývejte telefon zbytečně nad krytem akumulátoru. Snižuje to kvalitu příjmu.
- ③ **Objektiv fotoaparátu**
- ④ **📷 Tlačítko fotoaparátu**
- ⑤ **🎵 Tlačítko Media player**
- ⑥ **+ / - Ovládání hlasitosti**
- ⑦ **Displej**
- ⑧ **Štěrbina na kartu RS MultiMediaCard**
- ⑨ **Infráčervené rozhraní (IrDA)**
- ⑩ **\* ⏪ Vyzvánění**
  - **Dlouze** stiskněte v pohotovostním stavu: Zapnete/vypnete všechny akustické signály (kromě budíku). Vibrace se aktivují automaticky.
  - **Dlouze** stiskněte při příchozím volání: Vyzvánění se vypne pouze při tomto volání.
- ⑪ **⏪ # Blokování tlačítek**  
**Dlouze** stiskněte v pohotovostním režimu pro vypnutí/zapnutí blokování. Lze volat pouze tísňová volání.  
Při volbě: Zadejte neúplné číslo "?".
- ⑫ **Konektor**  
Na nabíječku, headset, blesk atd.
- ⑬ **Přípojka externí antény**
- ⑭ **Objektiv fotoaparátu**
- ⑮ **Reproduktor**








# Symboly na displeji

## Symboly na displeji (výběr)









	Intenzita příjmu signálu
	Stav nabití akumulátoru, např. 50%
	Kontakty
	Seznamy volání
	Internet/Portál provozovatele služby
	Kamera
	Zprávy
	Organizér
	Hry
	Media player
	Videotelefonie
	Extra
	Vlastní soubory (správa souborů)
	Nastavení
	Všechna volání budou přeměrována
	Vyzvánění vypnuto
	Alarm nastaven
	Klávesnice zablokovaná

	Zapnutý autom. příjem volání
	Přenos přes IrDA
	Bluetooth při datovém přenosu.
	Volání přijaté na Bluetooth přístroj
	Instant Message přihlášení
	Mobilní navigace

## Události (výběr)

	Paměť pro SMS plná
	Ztracená volání
	Paměť telefonu plná
	Síť nedostupná
	Doručeno

## Symboly pro zprávy (výběr)

	Nepřečteno
	Koncept
	Odesláno
	Přijaté MMS
	MMS obsahující DRM (str. 13)
	Přeposlání e-mailu
	E-mail s přílohou
	Přijata hlasová zpráva



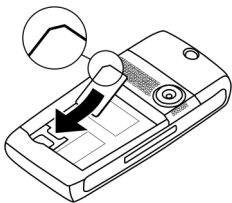
# Uvedení do provozu

Displej je při dodání přelepen ochrannou fólií. Před uvedením do provozu tuto fólii pomalu stáhněte.

Ve vzácných případech může v důsledku statického náboje dojít k zabarvení okrajů displeje. Toto zabarvení však během 10 minut zmizí.

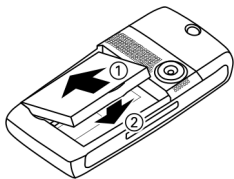
## Vložení SIM karty/akumulátoru

U operátora si zakoupíte SIM kartu, na které jsou uloženy veškeré nezbytné údaje pro telefonování. Pokud byla SIM karta dodána ve formátu šekové karty, uvolněte z ní menší výřez a odstraňte případně přečnívající zbytky plastu.

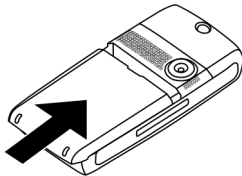


- SIM kartu položte před štěrbinu kontaktní ploškou **dolů**. Potom lehkým tlakem zasuňte SIM kartu dovnitř (dbejte na správnou polohu zkoseného růžku).

- Ze strany vložte do telefonu akumulátor ① a pak jej přitlačte dolů ②, dokud nezapadne.



- Při vyjmutí stiskněte přídržnou lamelu na straně akumulátoru, potom akumulátor vyjměte.



- Nasad'te kryt a suňte jej dopředu ve směru šipky, dokud nezaklapne.

Před vyjmutím akumulátoru vypněte telefon!

## RS MultiMediaCard™

S kartou RS MultiMediaCard má telefon velmi velkou kapacitu paměti. Díky ní můžete ukládat například soubory s obrázky nebo videoklipy nebo zvukové nahrávky. Tuto paměťovou kartu MultiMediaCard však můžete používat i jako disketu k uložení jakýchkoliv jiných souborů.

**RS MultiMediaCard™** je ochrannou známkou společnosti MultiMediaCard Association.

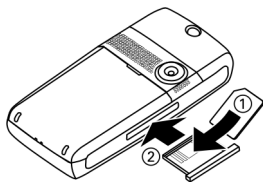
### Nová karta RS MultiMediaCard

- Na počítači si vytvořte zálohu dat ze staré paměťové karty.
- Naformátujte novou kartu.
- Soubory z počítače zkopírujte na novou kartu.

## Vložení/vyjmutí karty RS MultiMediaCard

Viz návod k použití od výrobce dodávaný s kartou RS MultiMediaCard.

- Zatlačte na nosič. Otevře se nosič karty. Nosič můžete vyjmout.
- Vložte kartu na nosič (zkontrolujte, jestli je zkosený rýžek ve správné poloze ①). Vložte nosič s kartou do telefonu ②, až zaklapne.



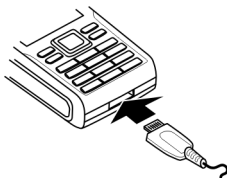
Před vyjmutím **RS MultiMediaCard**, proveďte **Vyjmout kartu** funkci v menu nastavení (str. 46). Tím předejdete možné ztrátě dat.

## Nabíjení akumulátoru

Při dodání není akumulátor zcela nabitý. Zasuňte nabíjecí kabel zespodu do telefonu, zástrčku zapojte do zásuvky a nabíjejte nejméně **dvě hodiny**.

**Používejte pouze nabíječku, která byla dodána s telefonem!**

Akumulátor lze alternativně nabíjet i přes USB rozhraní (Příslušenství, str. 49).



Zobrazení při nabíjení.

## Doba nabíjení

Vybitý akumulátor dosáhne plného nabití po max. 2 hodinách. Nabíjení může probíhat jen při teplotách mezi 5 °C až 45 °C. Při teplotách 5 °C nad/ pod touto hranicí začne výstražně blikat symbol nabíjení. Síťové napětí uvedené na síťovém napájecí nesmí být překročeno.

**Akumulátor vyjměte, jen pokud je to nezbytné, a proces nabíjení pokud možno předčasně neukončujte.**

Nabíječka se při delším používání zahřívá. To je normální a není to nijak nebezpečné. Je-li akumulátor vyjmutý na více než cca 30 s, musí se čas znovu nastavit.

## Doba provozu

Doba provozu závisí na podmínkách použití. Extrémní teploty značně snižují pohotovostní dobu telefonu. Telefon proto nenechávejte na přímém slunci ani na topení.

Doba hovoru:

- UMTS: až 300 minut.
- GSM: až 360 minut.

Pohotovostní doba:

- UMTS: až 400 hodin.
- GSM: až 400 hodin.

## Není vidět symbol nabíjení

Pokud byl akumulátor zcela vybitý, není symbol nabíjení při zasunutí nabíječky hned vidět. Zobrazí se po max. dvou hodinách. Akumulátor je v tomto případě po 3 až 4 hodinách zcela nabitý.

## Zobrazení během provozu

Zobrazení stavu nabíjení během provozu (vybito–nabito):



## Upozornění na vybitý akumulátor

Když je akumulátor téměř vybitý, jste dvakrát upozorněni. První varování se objeví, když akumulátoru zbývá 10 minut výkonu.

Druhé varování se objeví, když akumulátoru zbývá 1 minuta výkonu.

**OK**

Stiskem potvrďte varování.

## Vypnuto

Když je akumulátor úplně vybitý, telefon se automaticky vypne.

# Zapnutí/vypnutí, zadání PIN

## Zapnutí/vypnutí telefonu

### Zapnutí telefonu



**Dlouhým** stiskem tlačítka zapnutí/vypnutí/ukončení telefon zapnete.

Zadejte kód PIN a potvrďte pomocí (str. 17).

Telefon se automaticky zapne, když:

- telefon nabíjíte přes USB **nebo**
- se objeví upozornění nebo událost v kalendáři.

**Ano** Stiskněte pro aktivaci.

**nebo**

**Offline** Stiskněte pro spuštění offline (str. 12).

### Zadání PIN

SIM karta může být chráněna 4 až 8místným kódem PIN.



PIN zadejte pomocí číselných tlačítek. Aby nebylo možné přecíst váš PIN, zobrazí se místo něj na displeji hvězdičky. Oprava pomocí **[C]**.

**OK** Potvrďte. Přihlášení do sítě trvá několik sekund.

Změna PIN ..... str. 16

Zrušení blokování SIM karty ..... str. 17

## Vypnutí telefonu



**Dlouze** stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí/ukončení.

**nebo**



**Krátce** stiskněte a zvolte jednu z těchto možností.

**Vypnout** Vypnutí telefonu. Telefon se automaticky zapne při alarmu nebo události v kalendáři.

**Offline mód** Telefon není vypnutý, ale nepřipojí se (str. 12).

## Tísňové volání (SOS)

### Použijte jen v případě nouze!

Stisknutím dialogového tlačítka **SOS** lze vytočit tísňové volání v libovolné síti i **bez** SIM karty a bez zadávání kódu PIN (není k dispozici ve všech zemích).

Když je blokování zapnuté (str. 6), jsou možná pouze nouzová volání. Zadejte číslo a stiskněte **SOS**.

## První zapnutí telefonu

Při prvním zapnutí telefonu nebo po vyjmutí akumulátoru jste požádáni o nastavení času/data.



Zvolte, pokud chcete zadat čas/datum.

### Čas/datum

Při prvním zapnutí nastavte správně hodiny a datum. V budoucnu už to nebudete muset opakovat.



Nejdřív zadejte datum (den/měsíc/rok), potom čas (24 hodin).



Stiskněte pro aktualizaci času a data.

### Časová pásma



Zvolte požadované nastavení a změňte časové pásmo v atlase světa.



Vyberte město ve zvoleném časovém pásmu.

**Možn.**

Otevřete menu a vyberte **Nast.čas. pásmo** pro uložení.

Další možnosti a nastavení na str. 46.

## Všeobecné pokyny

### Pohotovostní režim

Telefon je v **pohotovostním stavu** a je **připraven k provozu**, když se na displeji objeví název provozovatele sítě.



**Dlouze** stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí/zavěšení.

### Intenzita příjmu signálu



Silný signál příjmu.



Slabý signál snižuje kvalitu hovoru a může vést k přerušení spojení. Změňte svoje stanoviště.

### Offline

V režimu offline můžete ovládat mnoho funkcí telefonu, ale nejste spojeni se žádnou sítí (nejste dostupní pro příchozí volání a ani nemůžete sami volat).

Přepínání mezi režimem offline a online:



**Krátce** stiskněte a zvolte **Offline mód/Online mód**.



Potvrďte požadavek.

## Digital Rights Mgmt. (DRM)

Váš přístroj musí být vybaven Digital Rights Management. Použití stažených obrázků, tónů nebo aplikací může být omezeno jejich poskytovatelem, např. ochranou proti kopírování, časovým omezením a/nebo počtem použití.

## Návod k použití

### Symboly

V návodu k použití jsou na vysvětlenou použity následující symboly:



Zadání číslic nebo písmen.



Tlačítko zap/vyp/ukončení



Tlačítko vytáčení

### Možnosti

Zobrazení funkce na displeji.



Stiskněte navigační tlačítko například k vyvolání menu.



Zobrazení navigační funkce. Stiskněte navigační tlačítko zobrazeným směrem.



Funkce závislá na provozovateli sítě může vyžadovat zvláštní registraci.

## Hlavní nabídka

Hlavní nabídka je znázorněna graficky pomocí symbolů:



Vyvolání z pohotovostního stavu.



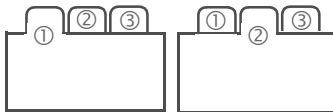
Výběr symbolů aplikace.



Spuštění přehrávání.

## Záložky

Záložky umožňují rychlý přístup k informacím a aplikacím.



## Navigační tlačítko

Symbol uprostřed spodního řádku displeje zobrazí při svislém stisku navigačního tlačítka aktuální funkci.

## Ovládání menu

Kroky potřebné k dosažení určité funkce jsou v tomto návodu k použití zobrazeny ve **stručně podobě**, například k nastavení vyzvánění



→ → Vyzvánění

To zahrnuje následující kroky:



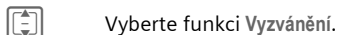
Otevřete hlavní menu.



Zvolte k otevření nabídky Nastavení.



Potvrďte výběr.



Vyberte funkci Vyzvánění.



Potvrďte výběr.

## Standardní funkce

### Menu voleb

Seznam obsahuje funkce, které se nabízejí v několika menu voleb.

**Možnosti** Otevřít menu.

<Nový záznam.> Vytvořit nový záznam.

**Uložit** Uložit položku.

**Změnit** Otevřít menu voleb. Zvolte možnost a potvrďte.

**Zobrazit** Zobrazit položku.

**Info** Zobrazit vlastnosti vybrané položky.

**Details** Zobrazit další informace o souboru.

**Smazat/Smazat vše** Vymazat záznam/po potvrzení vymazat všechny záznamy.

**Konec** Opustit aplikaci.

**Změnit** Otevřít položku pro úpravu/ otevřít zadávací pole pro úpravu.

**Způsob zadání textu** Otevřít nabídku způsobu zadávání (str. 18).

**Menu změnit text** Otevřít nabídku úpravy textu (str. 18).

**Třídít podle** Zvolit kritéria řazení.

**Nastavit jako** např. nastavit obrázek jako tapetu, melodii jako vyzvánění.

**Přejmenovat** Přejmenovat označenou položku.

**Poslat** Zvolit typ přenosu (MMS, SMS, Instant Message, e-mail, Bluetooth nebo IrDA).

**Napsat zprávu** Zvolit typ přenosu a vytvořit zprávu.

**Odpověď/Odpověď všem** Odesílatel se stane příjemcem, před předmět se umístí "Re".

**Kapacita/ Stav paměti** Zobrazit stav paměti určité aplikace, telefonu, SIM karty nebo **RS MultiMediaCard**. Pokud paměť nestačí, spusťte **Asistent paměti**.

### Rychlé hledání v seznamu

Stiskem číselných tlačítek, když jste v abecedně seřazených seznamech, se otevře okno rychlého hledání.



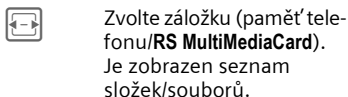
Zadejte text pro rychlý přechod na položku, která nejvíce odpovídá zadanému textu.

## Asistent paměti

Asistent paměti se spustí automaticky při nedostatku paměti.



Vyjmenují se všechny uložené adresáře a soubory v paměti telefonu a na kartě **RS MultiMediaCard** (str. 9).

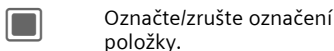
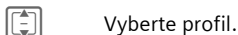


**Možnosti** Otevřete menu a vyberte funkci (standardní funkce str. 14).

## Režim označování

V některých aplikacích (např. Kontakty/Vlastní soubory) může být označena jedna nebo více položek; funkci pak lze provést společně pro více položek.

**Možnosti** Otevřete menu a vyberte **Označit**.



## Možnosti označení

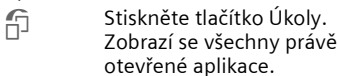
Vždy dle aktuální situace se nabízí různé funkce.

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Označit/ Zrušit značku</b>	Označte/zrušte označení zvolené položky.
<b>Označit vše</b>	Označte všechny položky
<b>Zrušit vše</b>	Zrušte označení všech položek.
<b>Smazat označené</b>	Odstraňte všechny označené položky.
<b>Poslat označené</b>	Odešlete označené zprávy (např. e-maily z složky konceptů).
<b>Vyhled. označené</b>	Vyzvedněte označené zprávy elektronické pošty (je-úi staženo pouze záhlaví).

## Přepínání úkolů

Můžete přepínat z aktuální aplikace do hlavní nabídky, pohotovostního režimu nebo jakékoliv otevřené aplikace.



Můžete přímo přepínat k hlavnímu menu, na domovskou stránku nebo do libovolné otevřené aplikace:

**Menu/Domovská/<aplikace >**  
Vyberte a potvrďte pomocí .

Pokud držíte volání, zvolte **Aktuální volání** pro návrat k volání.





# Zabezpečení

Telefon a SIM karta jsou zabezpečeny několika tajnými čísly (kódy) proti zneužití.

**Uložte tyto tajné kódy na bezpečném místě tak, abyste k nim měli v případě potřeby přístup.**

## PIN kódy

PIN	Chrání vaši SIM kartu (osobní identifikační číslo).
PIN2	Tento kód slouží k nastavení podrobného zobrazení účtování hovorů a k přístupu k přidavným funkcím na speciálních SIM kartách.
PUK PUK2	Odemykácí kód. Používá se k odblokování SIM karty při opakovaném nesprávném zadání kódu PIN.
Kód přístroje	Chrání váš telefon proti zneužití. Stanovíte ho při prvním bezpečnostním nastavení.

 →  → Zabezpečení  
→ PIN kódy → Zvolte funkci.

## Použití PIN

Telefon vyžaduje obvykle kód PIN po každém zapnutí. Tuto kontrolu můžete vypnout, riskujete tím ale neoprávněné používání telefonu. Někteří provozovatelé sítí vypnutí této kontroly nedovolují.

Zap/Vyp Zapnutí/vypnutí dotazu na kód PIN.



Zadejte kód PIN.




Potvrďte.


## Změnit PIN

PIN můžete změnit na libovolné 4 až 8místné číslo, které si budete lépe pamatovat.




Zadejte aktuální kód PIN a potvrďte pomocí .



Zadejte **nový** kód PIN a potvrďte pomocí .



Znovu zadejte **nový** kód PIN a potvrďte pomocí .



Potvrďte.

## Změnit PIN2

(Zobrazí se pouze, je-li kód PIN 2 k dispozici.)  
Postupujte jako u Změnit PIN.

## Změnit kód přístř

Stanovíte jej sami (4 až 8místné číslo) při prvním vyvolání funkce. Je potom platný pro všechny takto chráněné funkce.


Změna kódu telefonu probíhá jako u Změnit PIN.

Při třetím chybném zadání je zablokován přístup do telefonu a ke všem funkcím, které ho používají. V tomto případě se prosím obraťte na servis Siemens (str. 55).


## Uvolnění blokování SIM karty

Vložíte-li třikrát po sobě nesprávný kód PIN, SIM karta se zablokuje.




Zadejte **nový** kód PIN a potvrďte pomocí .



Zadejte **nový** kód PIN a potvrďte pomocí .



Zadejte kód PUK (MASTER PIN), který vám poskytne provozovatel služby spolu se SIM kartou v souladu s pokyny a potvrďte pomocí .



Potvrďte.

Pokud jste PUK (MASTER PIN) ztratili, obraťte se na provozovatele sítě.

## Pojistka proti náhodnému zapnutí

Zapnutí telefonu je nutné potvrdit i v případě vypnutí ochrany kódem PIN (str. 11).

Zabrání se tak neúmyslnému zapnutí telefonu, například při nošení v kapse nebo na palubě letadla.



**Dlouze** stiskněte.



Stiskněte. Telefon se zapne.



Stiskněte nebo nedělejte nic. Telefon se opět nezapne.

## Připojení k počítači

Telefon můžete připojit k počítači s Windows® pomocí IrDA, Bluetooth nebo datového kabelu. Programové vybavení počítačů vybavených systémem Windows® nazvané MPM (Mobile Phone Manager, str. 54) vám umožňuje zabezpečit data z telefonu ve vašem počítači a synchronizovat kontakty s Outlook®, Lotus Notes™ a jinými telefony Siemens. Mobile Phone Manager si můžete stáhnout z internetu na adrese:

[www.siemens.com/sxg75](http://www.siemens.com/sxg75)

## Vložení textu

### Vložení textu bez T9

Tiskněte číselné tlačítko, dokud se neobjeví požadovaný znak. Po krátké prodlevě se kurzor posune dopředu. Příklad:



Stisknutím **jednou krátce** zapíšete písmeno **a**, dvakrát písmeno **b**, atd. **Dlouhým** stisknutím zapíšete číslo



**Krátkým** stisknutím vymažete písmeno nalevo od kurzoru nebo označený text. **Dlouhým** stisknutím rychle odstraníte text.



Posuňte kurzor (dopředu/zpět).



**Krátce** stiskněte: přepínejte mezi: abc, Abc, ABC, T9 abc, T9 Abc, T9 ABC, 123.

**Dlouze** stiskněte: Zobrazí se způsob zadávání.

Pořadí způsobů zadávání závisí na jazyku.



**Krátce** stiskněte: zobrazí se zvláštní znaky.

**Dlouze** stiskněte: otevře se menu úprav.



Stiskněte **jednou/opakovaně**:

.,?!' "0+ - ()@/ : \_

**Dlouze** stiskněte: vloží se 0.



Stiskem vložíte mezeru. Dvojím stiskem vložte řádek.

## Zvláštní znaky



Stiskněte **krátce**.

1)	¿	ı	_	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	(	)
¤	¥	\$	£	€	@	\	&	#
[	]	{	}	%	~	<	=	>
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Vkládání řádků



Nastavit znak.



Potvrzení.

## Menu změnit text



**Dlouze** stiskněte:

Vložit symbol, Naučit slovo, Označit text, Kopírovat/ Vložit, Zadej jazyk

## Výběr jazyka zadávání textu

Vyberte jazyk, ve kterém chcete psát zprávu.

**Možn.**

Otevřete menu a vyberte Zadej jazyk. Potom zvolte jazyk a potvrďte.

Pokud jste zvolili Automaticky, Zadej jazyk závisí na Jazyk textů.

## Označení textu

Můžete zvýraznit text pro zkopírování a přenesení na jiné místo.



**Dlouze** stiskněte. Zobrazí se menu úprav: Označit text, Kopírovat, Vložit.

## Vkládání textu s T9

"T9" odvozuje správné slovo z jednotlivých stisků tlačítek.

## Aktivace, deaktivace T9



**Dlouze** stiskněte.

Vyberte požadovaný zadávací režim.



**Vybrat**

T9 zapnout/vypnout.

## Psaní pomocí T9

**Slovo dokončete, aniž byste se dívali na displej.**

Tlačítka, pod kterými je uvedeno potřebné písmeno, tiskněte pouze **jednou**.



 /  Mezera nebo pohyb kurzorem doprava, ukončuje slovo.



Nepište text se zvláštními znaky jako Å, ale se standardními znaky, např. A, zbytek obstará funkce T9.

T9® Text Input je licencováno pod následujícími patenty:  
 U.S. Pat. Nos. 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, 6,636,162 a 6,646,573;  
 Australian Pat. Nos. 727539, 746674 a 747901;  
 Canadian Pat. Nos. 1,331,057, 2,302,595 a 2,227,904;  
 Japan Pat. No. 3532780, 3492981;  
 United Kingdom Pat. No. 2238414B;  
 Hong Kong Standard Pat. No. HK1010924;  
 Republic of Singapore Pat. No. 51383, 66959 a 71979;  
 European Pat. Nos. 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2);  
 Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 a KR226206B1.  
 People's Republic of China Pat. Application Nos. 98802801.8, 98809472.X a 96196739.0;  
 Mexico Pat. No. 208141;  
 Russian Federation Pat. No. 2206118  
 a další patenty čekají na uznání na celém světě.

## T9 – návrhy slov

Je-li ve slovníku pro jednu tlačítkovou řadu (jedno slovo) více možností, zobrazí se nejdříve ta nejpravděpodobnější. Slovo musí být zobrazeno **označené**. Poté stiskněte

 **T9**  Zobrazené slovo bude nahrazeno jiným slovem. Nehodí-li se ani toto slovo, opět stiskněte

 **T9**  Opakujte, dokud se nezobrazí správné slovo.

Chcete-li přidat slovo do slovníku:

**Naučit** Vyberte.

Poslední návrh se smaže a slovo lze nyní zadávat bez -podpory T9.

Stisknutí **OK** slovo automaticky přidá do slovníku.

## Oprava slova



Procházejte po slovech vlevo/vpravo, dokud se požadované slovo nezobrazí **označené**.



Slova navržená funkcí T9 ještě jednou prolistujte.



Smaže znak nalevo od kurzoru a vždy ukáže nové možné slovo!

V rámci "slova- T9" nelze nic měnit, aniž by se předem zrušil stav funkce T9. Většinou bývá snazší napsat celé slovo znovu.



Zápis tečky. Slovo se ukončí, pokud následuje mezera. V rámci slova představuje tečka apostrof nebo pomlčku: například **provider.s** = provider's.

### Způsob vkládání



**Krátce:** stiskněte Přepínání mezi: abc, Abc, T9 abc, T9 Abc, 123. Ukazatel stavu na prvním řádku displeje.

**Dlouze** stiskněte: Zobrazí se všechny varianty zadání.

### Zvláštní znaky



**Krátce** stiskněte: vyberte zvláštní znaky (str. 18).

**Dlouze** stiskněte: otevře se menu úprav (str. 18).

## Textové předlohy



Předlohy

Textové předlohy jsou krátké útržky textu, které můžete vložit do svých zpráv (SMS, MMS).

## Volání

Pomocí telefonu můžete klasicky (hlasově) telefonovat i přenášet video volání. Současné hlasové a video volání však není možné.

## Video volání

Zahájení video volání (v pohotovostním režimu):



Telefon se přepne na režim video volání a můžete zadat číslo (viz Volba číselnými tlačítky).

### Nebo



Zadejte volané číslo (vždy s mezinárodní předvolbou).



Stiskněte tlačítko video volání.

Telefon se přepne do režimu video volání.

Můžete se také rozhodnout pro video volání i **po** zadání nebo výběru čísla ze seznamu volání.

## Volba číselnými tlačítky



Zadejte volané číslo (vždy s mezinárodní předvolbou).



Stiskněte tlačítko video volání.

Nebo



Chcete-li navázat video volání, stiskněte tlačítko video volání.

Zobrazené číslo se volí.

## Ukončení volání



Tlačítko pro zavěšení **krátce** stiskněte. Stiskněte toto tlačítko i tehdy, když jako první zavěsil váš partner.

## Nastavení hlasitosti



Nastavení hlasitosti

## Opakování volby



Stiskněte tlačítko spojení.

Zobrazí se seznam předtím volených čísel:



Vyberte číslo.



Stiskněte **znovu** tlačítko volání (ne v režimu video volání).

Nebo



Chcete-li navázat video volání, stiskněte tlačítko video volání.

## Přijetí volání



Stiskněte.

Pokud je příchozí volání video volání a **Zobrazit můj obr.** je vypnuto (výchozí, str. 45) **Chceš zobrazit svůj videoobrázek?** se zobrazí. Nyní máte následující možnosti:

**Ano**

Vaše video se zobrazí volajícímu.

**Ne**

Volajícímu se zobrazí náhradní video obrázek (**Vybrat obrázek**, str. 45).

## Odmítnutí volání



**Krátce** stiskněte.

### Výstraha!

Ujistěte se, že jste přijali volání, dříve než si telefon přiložíte k uchu. Tím se vyvarujete poškození sluchu hlasitým vyzváněním.

### Další informace




Dlouhým **stiskem** zapnete/ vypnete tichý režim.



**Dlouze** stiskněte pro zablokování/odblokování tlačítek.

## Mluvení handsfree

**Možn.** Otevřete menu, vyberte **Reprod.** a potvrďte pomocí .

### Výstraha!

Nepřikládejte telefon k uchu, pokud vyzvání popř. je zapnuté hlasité telefonování – handsfree. Vyvarujete se tak poškození sluchu!

### Další informace


Při video volání je hlasitý telefon aktivován od výrobce.

## Střídání mezi dvěma voláními

(ne při video voláních)

### Navázání druhého spojení



Volte nové číslo a stiskněte . Aktuální hovor se přidrží.

Při navázání nového spojení můžete střídat volání:

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Střídat**.

**Nebo**



Stiskněte.


### Druhé volání během hovoru

Během hovoru uslyšíte zvláštní tón (str. 44). Nyní máte následující možnosti:

**Přijmout dodatečně k prvnímu i nové volání**

**Střídat** / 

Přijmout druhé volání. Aktuální hovor se přidrží.

Mezi dvěma voláními po vytvoření dvou připojení lze přepínat stisknutím .

**Odmítnout čekající volání**

**Odmítn** Stiskněte.

**Ukončit aktivní hovor, přijmout nové volání**



Ukončit aktivní hovor.



Přijmout nové volání.

**Ukončení hovoru**



Tlačítko pro zavěšení stiskněte **krátce**.

**Nebo**

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Přerušit**.

Po zobrazení **Zpět k drženímu?** máte na výběr toto:

**Ano** Přijmout přidržené volání.

**Ne** Ukončit přidržené volání.

## Konference

(nelze při video voláních)

Zavoláte postupně až 5 účastníkům a potom je vzájemně propojíte do telefonické konference.



Spojení je již vytvořeno:

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Držet volání**. Aktuální hovor se přidrží.



Vytočte nové číslo. Je-li navázáno nové spojení ...

**Možn.** ... otevřete menu a vyberte **Konference**. Čekající volání bude připojeno.

## Ukončení

### Ukončení všech volání



Tlačítkem zavěšení ukončíte **všechny** hovory konference.

### Ukončení jednoho volání

Viz Ukončení hovorů, str. 22.

## Soukromé volání

Můžete vyjmout jednoho účastníka z konference a uskutečnit s ním soukromé volání, zatímco se konference přidrží.

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Soukromé**. Potom zvolte položku pro soukromé volání.

Můžete střídat mezi soukromým voláním a konferencí:

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Střídat**.

Po ukončení soukromého volání máte tyto možnosti:



Ukončit soukromé volání a vrátit se do konference.

### Nebo

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Konference**. Soukromé volání se znovu připojí ke konferenci.

## Možnosti volání.

Následující funkce lze použít pouze během hovoru:

**Možn.** Otevřete menu.

**Vyp.mikrofon/ Vyp.zvuk** Je-li vypnutý, nemůže vás partner slyšet.

Také:  
**DLouze stiskněte**


Ve video volání se vaše video zobrazuje na druhém konci řádku.

**Reprod.** Reprodukce přes reproduktor.

**Upgr.na video/ Přep.na hlas.v.** Přepněte aktuální hlasové volání na video volání nebo naopak. Aktuální volání se ukončí a vytvoří se nové spojení se stejným partnerem.

**Přenos do přísl./ Do telefonu** Přepněte zvuk aktuálního volání do headsetu a zpět do telefonu.



Přidat kontakt	Vyberte <b>Na nový kontakt/ Na exist. kontakt</b> . Zvolte typ čísla pro uložení čísla v kontaktech. Potvrďte uložení pomocí  .
<b>Ne při video voláních:</b>	
Držet volání	Přidržit aktuální spojení.
Střídat	Přepínat mezi hovory.
Konference	(viz str. 22)
Přerušit	Ukončit volání v konferenci.
Soukromé	Soukromé volání v konferenci.
Tónová volba	Zadat tónovou volbu (čísla) např. při dálkovém vyslechnutí záznamníku.
<b>Jen při video voláních:</b>	
Vyp. video	Je-li vypnuté, příchozí zvuk u videa se vypne a odešle se obrázek videa bez zvuku (Vybrat obrázek, str. 45).
Pauza u přích./ Pauza u odch.	Přerušit příchozí video (jiné strany) nebo odchozí video (vaše). Položka nabídky se změní na <b>Zpět na příchoz/ Zpět k odch.</b>
Přepn.kameru	Přepínat mezi předním a zadním fotoaparátem.
Celý/ dělen.disp	Zvolte video prezentaci na displeji.

Počet snímků	Nastavuje ve fotoaparátu počet snímaných rámců za sekundu.
Nastavení bílé	Nastavuje citlivost na světlo.
Nast.proti kmit.	Nastavuje citlivost na frekvenci blikání světla v interiéru.
Poslat obrázek/ Poslat video	Zvolte obrázek/video z <b>Vlastní soubory</b> a ukažte osobě na druhém konci.

## Tónové volby (DTMF)

Například při dálkovém dotazu do záznamníku je nutné zadat kód tónovou volbou (číslíce) **během** stávajícího spojení. Tato zadání budou přenesena přímo jako DTMF tóny (tónová volba).

# Kontakty

Můžete uložit kontakty s více telefonními a faxovými čísly i dalšími detaily adresy.

Kontakty mohou obsahovat tyto typy položek:

- Kontakty uložené v telefonu (str. 25).
- SIM kontakty uložené na SIM kartě (str. 27).
- Distribuční seznamy: zkratky pro komunikaci s více než jednou osobou.
- Skupiny: kategorie kontaktů (např. sdílené vyzvánění).



Nebo



Otevřete Kontakty.

Pro rychlejší přístup jsou kontakty uspořádány na 4 kartách (Kontakty, Skupiny, SIM záznamy, filtr).

## Volba kontaktu



Volat vybraný kontakt.

Nebo



Uskutečnit (video) volání.

Nebo



**Dlouze** stiskněte pro aktivaci hlasové volby.

## Vybraný kontakt

Volat výchozí/video aktivované číslo. Pokud není uloženo žádné výchozí číslo, zvolte, které číslo se má volit.

## Zvolený SIM kontakt

Volit číslo. Pokud je uloženo více čísel, zvolte, které číslo se má volat.

## Více zvolených čísel

Pokud je zvoleno více kontaktů nebo distribuční seznam:

- Tlačítko volání  a tlačítko video volání  nefungují.

# Kontakty

Každý kontakt se může skládat ze 4 čísel a e-mailových adres, 2 URL, faxových čísel a poštovních adres. Pro každý typ můžete nastavit jednu hodnotu jako výchozí.

## Nový záznam

<Nový záznam.>

Vyberte.



Vyberte typ čísla.

Možná zadávací políčka jsou uspořádána na 4 kartách.

Zobrazí se následující karty:

<b>Všeobecné info</b>	Jméno a příjmení, důležitá čísla (soukromé, firemní, mobilní číslo).
<b>Soukromé</b>	E-mailová adresa, faxové číslo, adresa a poznámky.
<b>Obchod</b>	Kancelářské informace a adresa.
<b>Osobní</b>	Audio/video vyzvánění, obrázek, skupina, narozeniny a název zobrazení.

V kartách:



Zvolte pole zadání.



Vyplňte zadávací pole.

Musíte zadat nejméně jedno jméno. Název každého kontaktu musí být jedinečný. Číslo zadávejte vždy s předvolbou.

### Přiřazení souborů médií

V některých zadávacích polích (vyzvánění, video, obrázek) můžete přiřadit audio/video vyzvánění a obrázky.



Zvolte pole médií (např. obrázek) a potvrďte pomocí .

### Uložení kontaktu

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Uložit**. Potvrďte požadavek pomocí .

## Možnosti kontaktu

**Možn.** Otevřete menu.

<b>Jako standardní</b>	Nastavte zvolené pole jako výchozí pro tento typ.
<b>Napsat e-mail</b>	Odešlete e-mail vybraným kontaktům.
<b>Přepnout kartu...</b>	Vyberte záložku kontaktu pro více zadávacích polí.
<b>Přidat narozeniny/ Odstr.narozeniny</b>	Přidejte/odstraňte narozeniny.
<b>Nastavit datum</b>	Otevřete kalendář na aktuálně zadaném datu.
<b>Zvolené číselné pole:</b>	
<b>Vložit pauzu 2s</b>	Vložte mezeru ("P").
<b>Vlož divok.kartu</b>	Vložte náhradní znak ("?").
<b>Nahr.hlas.zázn</b>	Spustit nahrávku (str. 29).
<b>Přehrát hlas.zázn.</b>	Spustit přehrávání.
<b>Smaz.hlas.pozn.</b>	Odstranit hlasovou záložku.
Další možnosti na str. 28.	

## Skupiny

Tyto skupiny již byly vytvořeny a mohou být přejmenovány, ale nemohou být odstraněny. **Rodina, Přátelé, Kancelář, VIP.**

### Nová skupina

Můžete přidat skupiny osob.

<Nová skupina>

Zvolte a vložte název nové skupiny.

**Proved'** Stisknutím potvrďte.

### Přidání člena



Vyberte skupinu Počet položek se zobrazí na druhém řádku při zvýraznění.

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Přidat nov. člena.** Zobrazí se seznam všech kontaktů, které ještě nejsou ve skupině.



Vyberte nové členy a potvrďte pomocí .

**Přidat** Potvrďte výběr.

### Úprava skupiny

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Změnit.**

Můžete přejmenovat skupinu a připojit audio vyzvánění a obrázek (str. 26).

## SIM záznamy

Kontakty uložené na SIM kartě se spravují na této záložce. SIM kontakty obsahují méně informací než kontakty uložené v telefonu.

### Nový záznam

<Nový záz.n.>

Zvolte k vytvoření nové položky.



Zvolte pole zadání.



Vyplňte zadávací pole (jméno a až 3 čísla).

**SIM/Chráněná SIM**

Zvolte uložení:



Zvolte dostupné číslo.

**Možn.** Otevřete menu, vyberte **Uložit** a potvrďte pomocí .



Potvrďte uložení.

### SIM možnosti

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Přidat více polí.**

Převed'te SIM kontakt na obvyklý kontakt.

## Filtr

K dispozici jsou tyto kritéria filtru: Hlasová volba, videotelefon, e-mail, URL, narozeniny, uloženo v telefonu, distribuční seznamy.

Seznam se zobrazí s kontakty, které obsahují zvolenou funkci.

## Menu voleb

Vždy dle aktuální situace se nabízí různé funkce. Lze je použít jak na aktuální, tak i na více označených položek.

**Možn.** Otevřete menu.

Distribuční seznamy	
Nový rozdělovník	Zadat jméno.
Přid.do rozdělov.	Přidat kontakt do nového nebo existujícího distribučního seznamu.
Přidat nov.člena	Zvolit kontakty a přidat je do distribučního seznamu.
Odstranit ze sezn.	Odstranit zvolené kontakty z distribučního seznamu.
Skupiny	
Nová skupina	Zadat jméno.
Přidat do skupiny	Přidat kontakty k nové nebo existující skupině.
Vizitka	
Vytvořit vizitku	Vytvořit vizitku.
Nast.jako vizitku	Zvolený kontakt se nastaví jako vizitka.
Zpět -- vizitka	Převést vybranou vizitku na obvyklý kontakt.

## Zvolené pole médií

např. Přehrát vyzvánění	Spustit přehrávání. Stejně pro video i obrázek.
např. Nahrát vyzván.	Zvolit nové vyzvánění. Stejně pro video i obrázek.
např. Odstr.vyzvánění	Odstranit aktuální vyzvánění z kontaktů. Stejně pro video i obrázek.

## Obecné možnosti

Synchronizovat	Zahájit synchronizaci.
Otevřít web. str.	Stáhnout URL.
Spec. čísla ☄!	Váš provozovatel vám může dodat zvláštní čísla.
Poslat kontakt	Odeslat kontakty jako vCard.
Jako video povol./ Zpět u videa pov.	Pouze jedno číslo kontaktu lze nastavit jako video povoleno. Uvědomte si, že tato možnost není dostupná pro kontakty SIM.
Uložit možnosti	<ul style="list-style-type: none"> <li>• kopírovat/přesunout na SIM: Uloží se jen informace na SIM.</li> <li>• kopírovat/přesunout na telefon.</li> </ul>
Uložit umístění	Zvolte SIM/TELEFON jako výchozí úložiště.

Duplikovat	Otevřete nový kontakt s duplikovanou informací.
Hledat	Zahájit vyhledávání.
Standardní funkce viz str. 14.	

## Volba hlasem

Čísla z kontaktů můžete volit vyslovením jména. Kontakty SIM, distribuční seznamy a skupiny nelze volit hlasem.

Můžete uložit přibližně 100 hlasových záznamů (jmen). K jednomu kontaktu můžete přiřadit jen jeden hlasový záznam.

## Nahrávání hlasových záznamů – jmen

Nahrávejte hlasové záznamy (jména) vždy v tichém prostředí. Hlasový záznam může být dlouhý až 3 s.



Otevřete kartu Kontakty.



Výberte kontakt.



Vyberte číselné políčko zadání.

**Možn.** Otevřete menu a vyberte Nahr.hlas.zázn.

**Start** Začněte nahrávání.

Zazní krátký signál. Vyslovte jméno. Opakujte jméno po přehraní.

## Volba hlasem – volání

Funkce Volba hlasem musí být aktivovaná (str. 45).



**Dlouze** stiskněte.

Po signálu vyslovte jméno.

## Seznamy volání



→ Seznamy volání

Různé volací informace jsou vyjmenovány na 5 kartách:

Všechna volání, Volaná čísla, Ztracená volání, Přijatá volání a Délka & poplatky.



Přejít na záložky.

Všechny seznamy zobrazují 100 posledních volání.

## Seznamy volání

Telefon ukládá volená, nepřijatá a přijatá volání za účelem pohodlné opětovné volby.

Uloží se audio a video volání.

## Volba čísla



Zvolte např. seznam ztracených, tj. nepřijatých volání (Ztracená Ztracená volání).



Vyberte položku.



Zvolte číslo (pokud je dostupné), uskutečňte video volání.

## Ztracená volání



Telefonní čísla volání, která jste nepřijali, jsou ukládána pro volání zpět.

## Délka & poplatky

Zobrazení poplatků a délky hovoru. Můžete si nastavit měnu a hodnotu impulsu pro zobrazení poplatku.

Pro vybraný druh volání se zobrazí následující informace: datum/čas a délka hovoru a poplatky. Pro všechna příchozí a všechna odchozí volání se také zobrazí počet zaznamenaných volání.

## Kamera

Telefon má přední a zadní fotoaparát (str. 5).

Spustíte fotoaparát prostřednictvím hlavní nabídky:





**Nebo**



Stiskem bočního tlačítka spustíte fotoaparát v pohotovostním režimu a z dalších aplikací.

**Obrázková mód/Video mód**

Vyberte režim a potvrďte pomocí  / .

Na displeji se zobrazí aktuální obrázek (náhled).

Fotoaparát může také spustit pomocí přehrávače médií nebo MMS editoru.

Při spuštění nahrávání z MMS bude maximální délka odpovídat času přiřazenému messagingu (10 sekund).

## Fotografování/nahrávání videa

**Nastavení před fotografováním / nahráváním videí**




Snížit/zvýšit jas. Jas lze nastavit v 7 úrovních (-3 až +3).



Zvětšit/zmenšit v 7 úrovních.



## Fotografování

Spustíte fotoaparát v režimu fotografování.

 /  Fotografujte.

## Nahrávání videí


Spustíte fotoaparát v režimu video.

 /  Spustíte nahrávání.  
Můžete nahrát až 5 minut.



**Pauza** / **Pokrač.**  
Kontrola nahrávky.

**Stop**  
Ukončení nahrávání.

## Kontrola obrázků/videí

 Potvrzení uložení.  
Obrázek se zobrazí.

Obrázek/video se uloží s názvem, datem a časem v souboru **Media player** (str. 52).

 /  Otevřete hledáček pro pořízení další fotografie/ záznam jiného videa.

**Nebo**

**Zahodit**  
Odstraňte obrázek/video a otevřete hledáček.

## Blesk (příslušenství)

Je-li připojený blesk aktivní, zobrazí se tento stav symbolem na displeji. Blesk se při připojení k telefonu trvale nabíjí. Tím se zkrátí pohotovostní doba.

## Napsat zprávu

Můžete tvořit SMS a MMS a e-maily.

 →  → Napsat zprávu  
→ Zvolte typ zprávy.

## SMS/MMS

### O SMS

Telefon může odesílat a přijímat dlouhé zprávy (až 760 znaků). Nezapomeňte však, že dlouhé zprávy jsou při odeslání rozděleny na kratší po 128 znacích a účtovány jednotlivě. Ty se automaticky skládají z rozdělených SMS zpráv.

### O MMS

The **Multimedia Message Service** (MMS) umožňuje odeslání textů, obrázků/videí a zvuků na jiný mobil nebo na e-mailovou adresu. Všechny složky jedné MMS jsou zahrnuty v "prezentaci".

Zeptejte se svého operátora, zda je tato služba dostupná. Pro tuto službu se budete možná muset zaregistrovat odděleně.

## Psaní/odesílání SMS zprávy

 →  → Napsat zprávu  
→ SMS



Zadejte text/přidejte položky.

**Možn.**  
Otevřete menu a vyberte Přidat příjemce.





Odeslat zprávu.



Potvrzení.

Pokud SMS nelze úspěšně odeslat, stiskněte **Opak.**

## Psaní/odesílání MMS



→  → Napsat zprávu  
→ MMS



Přidat položky a/nebo  
zadat text (až 1024 znaků).



Odeslat zprávu.



Potvrzení.

Pokud MMS nelze úspěšně odeslat, stiskněte **Opak.**


## Možnosti MMS/MMS

V nabídce možností můžete přidat/odstraňovat příjemce, obrázky, šablony, kontakty nebo záložky nebo vytvářet nové položky. Zprávy můžete uložit jako koncept. Pro MMS můžete přidat položky a předmět.

## E-mail

Váš telefon disponuje e-mailovým programem (klient). Můžete ho použít k tvorbě a příjmu zpráv elektronické pošty.



→  → Napsat zprávu  
→ E-mail



Zadejte text/přidejte  
položky.

**Možn.**

Otevřete menu a vyberte  
Přidat příjemce.



Odeslat zprávu. Zobrazí se  
průběh odesílání.

## Instant messaging



→  → Instant messaging

Tato funkce umožní textovou konverzaci s jedním nebo více uživateli, kteří jsou k této službě přihlášení. Tato funkce není poskytována všemi provozovateli sítě. Další informace si vyžádejte od svého provozovatele služby.

Vaši partneři při dialogu se zanesou do seznamů kontaktů. Při navázání spojení tyto seznamy ukazují, kdo je dostupný, zda chce být rušen a v jaké je náladě.


# Doručené

Složka doručených zpráv obsahuje všechny MMS, SMS, CB, e-mail a WAP push zprávy přijaté na telefon.



## Struktura složky přijatých zpráv

Pro rychlý přístup je složka přijatých zpráv rozdělena na tři části: MMS/SMS/CB, E-mail a WAP push zprávy.

Volání: Zvolte SMS, MMS nebo e-mail a stiskněte .

## Přijímání zpráv

### SMS

Při přijetí nové SMS se zobrazí oznámení. Nové zprávy se automaticky uloží do složky přijatých zpráv.

### MMS

MMS se přijímá ve dvou krocích: nejdříve oznámení MMS, potom MMS.

Pokud se ke stažení nabízí nová MMS, zobrazí se oznámení MMS.

### CB

Někteří provozovatelé sítí nabízejí informační služby (**C**ell **B**roadcast **S**ervice). Když je funkce aktivována (str. 37), CB zprávy se přijímají automaticky.

### E-mail

Zprávy elektronické pošty se nepřijímají automaticky. Než si budete moci e-mail přečíst, musíte si ho vyzvednout ze serveru (str. 34).


### WAP push

WAP push zprávy jsou poskytovány zvláštními servisními centry. Podle aktuálního nastavení jsou WAP push zprávy přijímány/odmítány automaticky.







Pokud přijmete zprávu, že je dostupná aktualizace softwaru, můžete spustit relaci správce zařízení (str. 46).

## SMS, MMS, CB



Vyberte zprávu a potvrďte pomocí .


Čísla, záložky, e-mailové adresy, vCards a jiné uložitelné objekty se zvýrazní automaticky.

	Nastavit hlasitost.
	Zapnout/vypnout zvuk.
Pouze MMS:	
	Procházet ve snímku.
 / 	Přepnout na další/předchozí snímek.
	Přehrát soubory médií.

Ve složce příchozích zpráv máte tyto možnosti: **Zobrazit**, **Stáhnout zprávu**, **Odpovědět/Odpovědět všem**, **Přeposlat**, **Ozn.jako nepřečt.**, **Přid. do kontaktů**.

Při čtení zprávy máte tyto možnosti: **Poslat**, **Poslat MMS**, **Otevřít link**, **Uložit link**, **Znovu přehrát**, např. **Uložit zvuk** (Uložit stažený soubor), **Volat číslo**, **Uložit schůzku**. Standardní funkce na str. 14.

### Stažení vyzvánění a log

Můžete přijmout odkazy pro stažení obsahu se SMS. Označte tento odkaz a stisknutím tlačítka spojení  spusťte stahování. Pamatujte, že vyzvánění/loga mohou být chráněny (DRM, str. 13).

## E-mail

Než si budete moci e-mail přečíst, musíte si ho vyzvednout ze serveru.

### POP3 účet

Složka příchozích zpráv v telefonu obsahuje všechny e-maily, které jsou ve složce příchozích zpráv na POP3 serveru.

### IMAP4 účet

Ve složce příchozích zpráv jsou e-maily i registrované složky (např. hlasová schránka). Můžete se zapsat do různých složek na serveru IMAP4 (str. 34). E-maily se získávají jen ze zapsaných složek.

Pokud odstraníte e-maily na telefonu, automaticky se odstraní na serveru.

### Možnosti e-mailu

Ve složce příchozích zpráv máte tyto možnosti: **Zobrazit**, **Vyhledat e-maily**, **Vyhledat vš. účty**, **Nastavení účtu**, **Odpovědět/Odpovědět všem**, **Přeposlat**, **Přid. do kontaktů**. Pro POP3 účty: **Smaž.na serveru**. Pro IMAP4 účty: **Přihl. do složek**, **Přesun. do složky**, **Odhlásit a řadit pořadí zobrazení**.

Při čtení zprávy máte tyto možnosti: **Hlas. volání/Video-volání**, **Jdi na URL**, **Zobrazit/Stáhnout**, **Odstranit z tel.**, **Jdi na URL**, **Ulož.jako záložku**.

## Přid. do kontaktů

Můžete přidat kontakty přijaté přes SMS, MMS nebo e-mail. Můžete přidat detaily kontaktu o odesílateli, detaily kontaktu obsažené v zprávě a vCards.

### Uložení detailů o odesílateli/kontaktu

Detaily kontaktu obsažené ve zprávě se zobrazí ve **zvýrazněném** textu.

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Přid. do kontaktů**.

Můžete buď přidat informaci k existujícímu kontaktu nebo vytvořit nový kontakt.

### Uložení vCard

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Uložit kontakt**.

## WAP push

Zobrazí se Service Indication (SI), audio/ video/ obrázek /text a stažení služby.

### Zpráva o stažení služby

Podle nastavení jste připojeni k prohlížeči a služba se stáhne automaticky.

### Požadavek DM

Pokud stahovaná operace způsobí úvodní konfiguraci handsetu a zajišťuje nastavení aplikace, spustí se správce zařízení (str. 46).

## Seznamy zpráv

Zprávy se zobrazí stejně jako v seznamu příchozích zpráv (str. 33).

## Návrhy

 →  → Návrhy

Seznam je uspořádán do dvou záložek: SMS/MMS a e-mail.

Při tvoření zprávy ji můžete uložit jako koncept. Zprávy se automaticky ukládají jako koncepty, pokud přenos selže nebo pokud spustíte jinou aplikaci při tvorbě zprávy (např. když přijmete příchozí volání).

## Odeslané zprávy

 →  → Odeslané zprávy



Seznam obsahuje všechny odeslané zprávy a je uspořádán na dvě karty: SMS/MMS a e-mail.

E-maily nejsou tříděny podle nakonfigurovaných účtů a neprovádí se synchronizace se serverem.

# Nastavení zprávy

Můžete nakonfigurovat SMS, MMS, e-mail, cell broadcast (CB), hlasovou schránku a instant messages.

## SMS nastavení

 →  → Nastavení zpráv  
→ SMS → Zvolte funkci

### SMS profily

Parametry SMS jsou nakonfigurovány v až 5 různých profilech.

### Autom. hlavička

Šablona hlavičky se automaticky vloží na začátku SMS.

### Aut.smazat SMS

Šablona podpisu se automaticky vloží na konci SMS.

### Autom. uložit odesl

Všechny odeslané SMS se automaticky uloží ve složce Odeslané (str. 35).

### Aut.smazat SMS

Nejstarší SMS zpráva v Příchozích se odstraní při přijetí nové SMS zprávy.



### Emotikony

Emotikony se automaticky zobrazují jako malé obrázky.

### Velikost textu

Můžete nastavit zobrazenou velikost textu v náhledu SMS.

# Nastavení MMS

 →  → Nastavení zpráv  
→ MMS → Zvolte funkci

### MMS profily

Parametry MMS jsou nakonfigurovány v až 5 různých profilech. Potřebné údaje získáte u provozovatele sítě nebo prostřednictvím nástroje "Setting Configurator" na [www.siemens.com/mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare).

### Domov.-vyhledáv./Roaming-vyhled.

Můžete nastavit, kdy mají být MMS zprávy staženy z serveru zpráv pro získání Home and Roaming.

### Napsat

Můžete omezit obsah, který lze přidat k MMS.

### Pož.zpr.o přečt.

Pokud je funkce aktivována, odešle se hlášení, když příjemce čte MMS zprávu poprvé.

### Doručenka

Pokud je funkce aktivována, odešle se hlášení, když si příjemce stáhne MMS zprávu.

### Čas doručení

Zvolte, jak dlouho má být MMS uchovávána na serveru, pokud ji nelze přímo poslat příjemci.

### Doba platnosti

Pokud nebylo možné v této době MMS doručit příjemci, ze serveru se automaticky odstraní.

### Skrýt číslo

Pokud je funkce aktivována, příjemce vaše číslo neuvidí.

### Anonymní zprávy

Při nastavení **Odmítnout** se anonymní MMS zprávy automaticky odmítají.

### Povol zpr.o přečt.



Pokud je funkce aktivována, jsou zapnuta požadovaná hlášení o přečtení.

### Povolit doručku

Pokud je funkce aktivována, jsou zapnuta požadovaná hlášení o doručení.

### Aut.smazat SMS

Viz SMS nastavení str. 36.

### Aut.ulož odeslané

Viz SMS nastavení str. 36.

### Povolit reklamu

Pokud je funkce deaktivována, MMS reklamy se automaticky odmítají.

### Max. vel. zprávy

Omezení velikosti má vliv na stažené a vytvořené MMS zprávy.

## Nastavení e-mailu



Nastavení zpráv



E-mail → Zvolte funkci

Před použitím musí být nastaven přístup na server i parametry e-mailu. Potřebné údaje získáte u provozovatele sítě nebo prostřednictvím nástroje "Setting Configurator" na [www.siemens.com/mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare). Parametry e-mailu jsou nakonfigurovány až v 5 různých profilech.

## CB nastavení



Nastavení zpráv



CB zprávy → Zvolte funkci

Aktivujte/deaktivujte CB službu a zobrazte místní informační zprávy v pohotovostním režimu. Nakonfigurujte až 10 typů informačních zpráv, které chcete přijímat.

# Hlasová zpráva

Většina provozovatelů sítí nabízí hlasovou schránku, ve které lze zanechat hlasovou zprávu, když

- máte telefon vypnutý, nebo není připraven pro příjem,
- nechcete přijímat volání,
- právě telefonujete (a nemáte aktivovanou funkci **Druhé volání**, str. 44).

Není-li hlasová schránka ve standardní nabídce provozovatele sítě, musíte si tuto službu nechat zaregistrovat a případně provést nastavení ručně. Následující postup se může lišit podle provozovatele sítě.

## Nastavení

 →  → Hlasová zpráva

Pokud číslo ještě nebylo zadáno:

**Ano** Potvrďte požadavek otevření zadávacího pole.

Nebo otevřete editor přes hlavní menu:

 →  → Nastavení zpráv  
→ Hlasová zpráva

## Č.hlas.schránky:

 Zadejte číslo a potvrďte pomocí .

## Oznámení

Můžete aktivovat a deaktivovat zobrazení zprávy upozorňující na nové položky hlasové pošty.

## Internet


 →  → Vyberte funkci

Stáhněte si z internetu nejnovější informace, které jsou přesně přizpůsobené zobrazovacím možnostem vašeho telefonu.


Prohlížeč se aktivuje přednastavenou volbou při vyvolání funkce.

Nastavení lze zadat/předem přiřadit u provozovatele služby.


## Ukončení spojení


 Stiskem ukončete připojení a zavřete prohlížeč.

## Navigace v prohlížeči

 • Výběr odkazu.  
• Nastavení, stav zap/vyp.

**Zpět** Stisknout pro návrat o stranu.

 • O zadávací políčko/odkaz dopředu/zpět.  
• Listovat o řádek.

 Přeskakovat aktivním obsahem (odkazy na straně).

## Zadávání zvláštních znaků



Vyberte zvláštní znaky.

## Zadej URL



Zadejte URL

**Možn.**


Otevřete menu a vyberte Jdi.

Spustíte prohlížeč a zobrazte zadanou internetovou stranu.

## Seznam záložek

Zobrazit seznam záložek uložený v telefonu.



Zvolte záložku a potvrďte pomocí  pro vyvolání URL.

## Historie

Zobrazení seznamu naposledy navštívených internetových stran.



Vyberte položku z historie.



Vyvolání URL.

Standardní funkce viz str. 14.

## Nastav. prohlíž.

Nastavte chování, vzhled a způsob ovládání multimédií, zabezpečení a WAP push prohlížeče podle vašich požadavků. Můžete nakonfigurovat a volit až 5 profilů prohlížeče.

## Stažení

Stažení jsou nabízena na internetu. Po stažení je máte k dispozici na telefonu.

Jsou tři kategorie stažení:

- Prohlížení webu.
- Open Mobile Alliance (OMA): Stažení obsahu médií, který má příslušná digitální práva.
- Stažení Java aplikací: Java aplikace jsou dekódovány a spravovány pomocí Java Application Manager (JAM).

Ke stahování aplikací z internetu (například melodie vyzvánění, hry, obrázky, animace) lze použít prohlížeč.

Společnost Siemens odmítá převzít jakoukoli záruku v souvislosti s aplikacemi, které byly dodatečně nainstalovány zákazníkem a které nebyly součástí původní dodávky. Totéž platí u funkcí, které byly instalovány až dodatečně z iniciativy zákazníka. Riziko ztráty, poškození nebo závad tohoto přístroje nebo aplikací a obecně všechny škody a následky, které by mohly být důsledkem instalace těchto aplikací, nese výhradně kupující. Takovéto aplikace nebo dodatečná instalace určitých funkcí se z technických důvodů při výměně / nové dodávce a při případných opravách přístroje ztratí. V takových případech je třeba, aby si kupující aplikace znovu stáhnul, respektive je znovu odblokoval. Nezapomeňte na to, že váš přístroj je vybaven funkcí DRM (Digital Rights Management), takže jednotlivé stažené aplikace jsou chráněny před neoprávněným kopírováním. Tyto aplikace jsou pak určeny výhradně pro váš přístroj a nelze je z něj přenášet ani za účelem zálohování. Společnost Siemens nepřijímá záruku ani žádnou odpovědnost za možnost zákazníka opětovně si stáhnout nebo aktivovat aplikace, ani za bezplatné poskytnutí těchto služeb. Doporučujeme, abyste si aplikace občas záložovali na počítači se systémem Windows® pomocí správce mobilního telefonu "Mobile Phone Manager" ([www.siemens.com/sxg75](http://www.siemens.com/sxg75)).



Váš internetový prohlížeč je licencován:



## Hry



Hry jsou nabízeny na internetu. Můžete je stáhnout na telefon. Po stažení je máte k dispozici na telefonu.

V telefonu jsou již nainstalované některé hry. Jejich přehled najdete tady:

[www.siemens.com/sxg75](http://www.siemens.com/sxg75)

## Nastavení

### Profily



V profilu telefonu můžete uložit různá nastavení a přizpůsobit tak telefon různým zvukovým kulisám.

- Soupravy do automobilů Bluetooth Car Kits nepodporují profily například Všeobecné, Bez zvuku, Nastavitkáni, Outdoor, Car Kit, Headset.
- Pokud změníte nastavení a nejste v nabídce profilu, změny se neuloží v aktuálně zvoleném profilu.



Vyberte standardní nebo individuální profil.



Aktivujte profil.

Změňte standardní profil nebo vytvořte nový individuální profil:



Vyberte profil.

**Možn.**

Otevřete menu a vyberte **Změnit nastavení**.

Zobrazí se seznam nastavení, která jsou k dispozici. Podrobnosti najdete v odpovídajících popisech nabídky.

### Headset

Profil se nastaví automaticky při připojení originálního headsetu Siemens.

## Vyzvánění



Nastavte upozorňovací tóny telefonu podle přání. Nastavení hlasitosti ovládá hlasitost vyzvánění i celkovou úroveň tónů a zvuků přehrávaných různými aplikacemi. Vyzvánění pro různé funkce zapněte/vypněte nebo omezte na krátký tón (pípnutí).


## Témata



Stáhněte si na telefon zcela novou uživatelskou plochu. Stiskem tlačítka se nově zorganizují různé funkce vztahující se k tématu.

Soubory témat jsou kvůli velikosti zkomprimovány. Po stažení (str. 39) nebo vyvolání z **Vlastní soubory** (str. 53) se při aktivaci automaticky rozbalí.



Vyberte téma a potvrďte pomocí .

Pokud odstraníte aktivní téma, některé použité prvky se resetují na výchozí.

## Zobrazit



 → Zobrazit

### Obrázky/animace

U následujících obrázků/animací můžete nastavit zvlášť nastavit tyto funkce:

- Pozadí: Obrázek pozadí použitý na displeji v pohotovostním stavu.
- Logo: Grafika, která se zobrazí namísto loga provozovatele.
- Animace při zap.: Animace zobrazená při zapnutí telefonu.
- Animace při vyp.: Animace zobrazená při vypnutí telefonu.

### Spořič displeje

Obrázek zobrazený po uplynutí určitého nastaveného času. Příchozí volání a každý stisk tlačítka tuto funkci ukončí, není-li aktivována zabezpečovací funkce.

Při manuálním nastavení spořiče displeje

- se podstatně snižuje čas na volání/pohotovostní čas
- spořič může způsobit nenapravitelné vypálení displeje.

### Zpráva s pozdr.

Nastavte pozdrav, který se zobrazí po zapnutí namísto animace.

### Podsvícení

Nastavení délky podsvícení displeje.

### Jas

Nastavení úrovně jasu displeje.

### Spořič

Nastavení doby, kdy displej přejde do úsporného režimu.

## Vibrace (vibrace)



 → Vibrace

Abyste zabránili rušení vyzvánějícím telefonem, můžete namísto akustického vyzvánění aktivovat vyzvánění vibrační. Vibrační vyzvánění lze zapnout i společně s vyzváněním.

## Konektivita



### IrDA

Váš telefon je vybaven infračerveným rozhraním. Vzdálenost obou přístrojů nesmí překročit max. 30 cm.

Infračervená okénka obou přístrojů by měla být namířena co nejpřesněji na sebe navzájem.

#### IrDA aktivní

Zapnout/vypnout infračervené rozhraní.

#### Umístění souboru

Zvolte, kde mají být soubory uloženy po přesunu přes IrDA.

### Bluetooth® (BT)

Označení a loga Bluetooth® jsou vlastnictvím společnosti Bluetooth SIG, Inc., a jakékoliv použití těchto značek společnosti Siemens podléhá licenci. Ostatní obchodní známky jsou obchodní známky svých jednotlivých majitelů. Bluetooth QDID (Qualified Design ID): B02421

Bluetooth je rádiové spojení na krátké vzdálenosti, pomocí něhož lze bezdrátově připojit například headset nebo soupravu do automobilu.

Každý Bluetooth přístroj má jedinečnou adresu a může být opatřen vysvětlujícím názvem.

Bezpečnost spojení Bluetooth zajišťuje ochrana heslem případně přijetí BT

partnerů do seznamu „bezpečných“ přístrojů.

Když je zapnuté rozhraní Bluetooth, je IrDA (infračervené) rozhraní je neaktivní a naopak.

#### Bluetooth aktivní

Zapnout/vypnout Bluetooth®.

#### Umístění souboru

Zvolte, kde mají být soubory uloženy po přesunu přes Bluetooth.

#### Hledat

Hledání určitých kategorií zařízení nebo všech Bluetooth zařízení.

Nalezené přístroje se zobrazí v seznamu (možnosti seznamu viz níže).

#### Znamé přístroje

Prohlédnout seznam známých přístrojů (viz možnosti dále).

#### Naposled připojen

Prohlédnout seznam posledních 10 spojených přístrojů, včetně těch právě připojených (možnosti seznamu viz níže).

#### Mé BT jméno

Zobrazit informace o přístroji. Zadejte **Jméno přístroje**. Toto jméno partner vidí. Bez jména telefon používá nezměnitelné adresy přístrojů.

#### BT viditelnost

Adresa přístroje nebo **Mé BT jméno** vašeho telefonu se ostatním BT přístrojům zobrazí nebo nezobrazí, když toto požadují pro příjem nebo odeslání dat.

## GPRS



(General Packet Radio Service)

GPRS je nová technologie rychlejšího přenosu dat v mobilní síti.

## Počítadlo dat

Zobrazit informace o přenosu dat GPRS a UMTS.

## Spojovací profily



Podle provozovatele sítě je přednastaveno až 25 profilů, které obsahují soubor nastavení používaných aplikací.

## Profil-internet



Podle provozovatele sítě je přednastaveno až 25 profilů, které obsahují soubor nastavení používaných aplikací.

## Prodleva



Podle provozovatele sítě můžete zadat prodlevu, která se bude vztahovat na všechny aplikace.


## Rychl.volba

Obě dialogová tlačítka a tlačítka s číslicemi 2 až 9 (čísla rychlé volby) mohou mít přiřazena vždy jedno důležité telefonní číslo nebo důležitou funkci.



→ Rychl.volba

### Vyberte tlačítko



Levé dialog. tlač./Pravé dialog.tl.

Vyberte tlačítko a potvrďte pomocí .

### Navigční tlačítko


Vyberte a potvrďte pomocí . Vyberte Nahoru/Dolů/Vlevo/Vpravo a potvrďte pomocí .

### Číslicová tlačítka

Vyberte a potvrďte pomocí . Vyberte tlačítko a potvrďte pomocí .

### Nastavte funkci



Vyberte funkci a potvrďte pomocí .

### Spust'te funkci/volejte číslo

**Dlouze** stiskněte tlačítko, aplikace se spustí/číslo se volí.

### Předdefinované funkce tlačítek

Následující funkce tlačítek jsou předdefinované a nelze je změnit.



Otevřete Kontakty (str. 25).



Zvolte číslo hlasové schránky (str. 38).



Při volání přepínejte mezi dvěma připojeními (str. 48).

Tlačítko displeje může být přednastaveno již od provozovatele sítě (např. přístup ke „Služby SIM nebo přímé vyvolání internetového portálu). Někdy nelze toto obsazení tlačítek měnit.

## Nastavení volání

 →  → Nastavení volání  
→ Zvolte funkci.

### Inkognito

Při volání se může vaše číslo zobrazit volané straně na displeji. Nastavení zde provedená se vztahují na hlasové a video volání.

### Druhé volání


Pokud jste zaregistrovaní pro tuto službu, aktivujte/deaktivujte druhé volání.

### Přesměrování


Můžete zadat podmínky, za kterých mají být typy volání přesměrovány na vaši hlasovou schránku nebo na jiná čísla.

#### Přesměrování video volání/hlasových volání

##### Hlas. volání/Video-volání

Vyberte typ volání a potvrďte pomocí .



Vyberte volbu a potvrďte pomocí .

##### Možn.


Otevřete menu a vyberte Nastavit.



Vložte číslo/zvolte kontakt pro přesměrování.

### Přesměrování jiných typů volání

#### Všechna volání/Data/Fax/Zprávy

Vyberte typ volání a potvrďte pomocí .

##### Možn.

Otevřete menu a vyberte Nastavit.



Vložte číslo/zvolte kontakt pro přesměrování.

#### Všechna volání

Všechna volání budou přesměrována.



Symbol se zobrazí nahoře na displeji telefonu v pohotovostním režimu.

#### Nehlásí se

Volání se přesměruje v těchto situacích: **Nedosažitelný**, **Neodpovídá**, **Obsazeno** (viz níže).

#### Nedosažitelný

K přesměrování dojde, je-li telefon vypnutý nebo je z dosahu sítě.

#### Neodpovídá

Volání se přesměruje až po prodlevě, kterou určuje síť.

#### Obsazeno

Volání se přesměruje, pokud probíhá jiné volání. Pokud jste zapnuli **Druhé volání** (str. 44), uslyšíte při volání upozornění na druhé volání (str. 22).

#### Fax


Telefaxy jsou přesměrovány na telefonní číslo s připojeným faxovým přístrojem.

## Data/Zprávy



Data jsou přeměrována na číslo s připojeným počítačem.

## Libovolným tlač.

Příchozí volání lze přijmout stisknutím kteréhokoliv tlačítka (kromě )

## Aut.nast.hlas.

Nastavte automatickou kontrolu příjmu (AGC) a automatickou kontrolu hlasitosti (AVC). Tato funkce automaticky ovládá hlasitost sluchátka a citlivost mikrofону podle hlučnosti okolí.

## Video-volání

Zadejte další nastavení video volání.

### Zobrazit můj obr.

Při video volání je vaše video vždy přenášeno volajícímu.

V jiném případě můžete zvolit, zda odeslat nebo neodeslat video při příjmu příchozího video volání.

### Vybrat obrázek

Pokud nechcete přenášet svůj video obraz volajícímu (**Zobrazit můj obr.** je vypnuto), můžete zvolit obrázek k vypnutí videa, který se zobrazí namísto vašeho obrazu.

Při video volání nelze odeslat chráněné soubory (DRM, str. 13).

## Telefon



Telefon




Zvolte funkci.

## Jazyk

Nastavte aktuální jazyk.

- Jazyk textů: Zobrazte aktuálně nastavený jazyk displeje.
- Zadej jazyk: Vyberte jazyk zadávání textu. Jazyky podporované funkcí T9 jsou označeny symbolem T9.

Telefon lze resetovat na jazyk vašeho domácího provozovatele služby tímto zadáním (v pohotovostním režimu):  
**\*#0000#** 

## T9 mód

Nastavte T9 (intelligentní zadávání textu) nebo vícenásobné stisknutí jako výchozí způsob vložení textu pro většinu položek zadávání textu.


## Zvuk tlačítek

Nastavte zvuk, který se přehraje při stisku tlačítek. Možná nastavení jsou **Tón**, **Bez zvuku**.

## Upozornov.tóny

Nastavte servisní a varovné tóny.

## Volba hlasem

Je-li tato funkce zapnuta, můžete aktivovat hlasové volání stiskem tlačítka .

## Systém souborů

### Formát. kartu

Naformátujete kartu **RS MultiMediaCard** a odstraníte **všechna** uložená data. Formátování může trvat déle než jednu minutu.

### Vyjmout kartu

Vysuňte kartu **RS MultiMediaCard** z telefonu bezpečně bez ztráty dat, která jsou stále přenášena na kartu.

### Asistent paměti

Spustíte asistenta paměti (str. 15).

## Číslo přístroje

Zobrazí se identifikační číslo telefonu (IMEI). Tato informace může být důležitá pro servisní službu.

### Kontrola zařízení

Po poslední informační straně se nabídne autotest a jednotlivé testy. Při výběru **Test přístroje** se provedou všechny jednotlivé testy.

Zobrazení verze softwaru vašeho telefonu v pohotovostním stavu: \* # 0 6 # a zvolte kartu Konfigurace.



## Správce přístroje (DM)

Spustíte relaci správce zařízení. Pomocí správce zařízení se konfigurační soubory přenášejí od vašeho provozovatele sítě. Relace lze zahájit přes WAP nebo jako automatické aktualizace softwaru při každém zapnutí telefonu.

## Tovární nastavení

Telefon se opět nastaví na výchozí hodnoty (nastavení od výrobce). SIM karta a nastavení sítě tím nejsou ovlivněny.

Další způsob vložení v pohotovostním stavu:

\* # 9 9 9 9 # . Zadejte kód telefonu (str. 16) a potvrďte pomocí .


## Hodiny




 →  → Hodiny

Při uvedení do provozu je nutné zadat správný čas a správné datum (str. 12).

### Nastavení času a data

#### Čas/Datum

Vyberte a potvrďte pomocí .

 /  Zadejte čas (hodiny/ minuty) nebo datum (den/měsíc/rok) a potvrďte pomocí .

Čas a datum, které jste zadali, se použijí, pouze když je vypnuté **Sez.aut.příjmu** (str. 47). Jinak se použije a zobrazí čas sítě.

## Časové pásmo

Světové hodiny ukazují nad mapou aktuální systémový čas.

Časové pásmo lze změnit.



Zvolte požadované nastavení a změňte časové pásmo v atlase světa.



Vyberte město ve zvoleném časovém pásmu.



Zobrazte nastavené časové pásmo.

Pokud jste změnili časové pásmo:

- Budík se změní na aktuální časové pásmo.
- Události v kalendáři nejsou změnami časového pásma ovlivněny.

## Čas-formát

Nastavte formát zobrazení času použitý v různých aplikacích.

### Formát data

Vyberte formát zobrazení data.

### Zobrazit hodiny

V pohotovostním režimu nastavte zobrazení času a data.

### Sez.aut.přijmu



Pokud zapnete toto nastavení, časové pásmo se automaticky přepne na místní čas přes síť.

## Zabezpečení



→ Zabezpečení  
→ Zvolte funkci.

### Aut.zamk.tlač.

Klávesnice se automaticky zablokuje, pokud v pohotovostním stavu nestisknete po dobu jedné minuty žádné tlačítko. Zůstanete ale i nadále dosažitelní a můžete také volit tísňové volání.

Klávesnici můžete v pohotovostním stavu i přímo zablokovat a odblokovat. Kdykoliv:



**Dlouze** stiskněte.

### Jen



(PIN 2 nebo chráněný kódem telefonu)

Omezíte možnosti volby na čísla chráněná SIM nebo v kontaktech.

### PIN kódy

Popis viz str. 16: Použití PIN, Změnit PIN, Změnit PIN2, Změnit kód přístr.

### Pouze tato SIM



(PIN 2 nebo chráněno kódem telefonu)

Telefon může být spojen se SIM kartou při zadání kódu telefonu.



## Blokování



Blokování omezuje použití vaší SIM karty v síti (funkci nepodporují všichni provozovatelé).

- **Všechna odchozí:** Všechna odchozí volání, kromě tísňových volání, jsou blokována.
- **Odchozí mezinár.:** Jsou povolena pouze vnitrostátní volání.
- **Odch.mez.x domů:** Odchozí mezinárodní volání jsou blokována. V zahraničí jsou povolena pouze volání do domovské země.
- **Všechna příchozí:** Telefon je blokován pro všechna příchozí volání.
- **Když roaming:** Pokud se nacházíte mimo dosah své domovské sítě, je zablokován příjem všech příchozích volání.

### Pož.na staž.obs.

Aktivujte nebo deaktivujte oznámení o stažení obsahu (str. 13).

### Platnost obsahu

Aktivujte/deaktivujte varování při blížícím se vypršení licence (str. 13).

## Sít'



Sít' → Zvolte funkci

### Vybrat linku



Tato funkce se zobrazí pouze tehdy, když ji podporuje provozovatel sítě. Pro telefon musí být nahlášena **dvě nezávislá** telefonní čísla.

### Info o síti

Získejte informace o aktuálně nastaveném provozovateli sítě.

### Vyber síť

Zahájení vyhledávání sítě. To má smysl tehdy, když se **nenacházíte** ve své domovské síti nebo se chcete přepojit do **jiné** sítě.

### Aut.vyhled.sítě

Telefon automaticky vyhledá a zvolí další síť v seznamu preferovaných sítí.

### Preferovaná síť

Otevřete seznam preferovaných sítí. Přizpůsobte seznam změnou položek požadovaným sítím.

### Vybrat mód



Zvolte pásmo, ve kterém telefon pracuje.

Zkontrolujte, zda váš provozovatel sítě podporuje zvolený režim.

### Rychlé hledání

Telefon vyhledá síť rychleji.

## Příslušenství



### Headset

Při použití originální soupravy Siemens se **Headset** profil aktivuje automaticky při připojení headsetu.

### Nabíjení přes USB

Při připojení počítače přes kabel USB se telefon nabíjí přes USB.

## Organizér



### Kalendář

Do kalendáře lze zaznamenávat termíny. Pro správnou funkci kalendáře musí být nastaven čas a datum.

Kalendář nabízí tři náhledy: Denní, týdenní a měsíční. Když přepnete náhled, označí se aktuální hodina/den/týden.

### Nová událost/Změnit událost

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Nová událost/Změnit událost.**

Zadejte počáteční datum a čas a konečný datum a čas. Ke každému termínu lze nastavit alarm/opakování.

Po dosažení nastaveného času se spustí optický a akustický alarm.

Alarm zazní i při vypnutém telefonu.

### Hlas. poznámka

Pro spuštění/přehrání nahrávky viz nahrávání zvuků (str. 51).

### Časová pásma

Časové pásmo můžete vybírat v atlasu světa nebo seznamu měst (str. 47).

### Vzdál. synchr.

Synchronizujte externě data v souborech s daty ve vašem telefonu.

Před zahájením synchronizace zkontrolujte **Aktivní profil**, **Synchr. mód** a **Schůzky pro synchr.**

Můžete nakonfigurovat až 5 profilů s různým provozovatelem, URL, portem a databází kontaktů/kalendáře.

## Extra


 →  → Vyberte funkci

## Moje menu

Vytvořte si vlastní menu s často používanými funkcemi, telefonními čísly z adresáře nebo aplikacemi. Seznam deseti možných položek je nastaven předem. Přesto ho můžete měnit podle svých představ.

## SIM toolkit (volitelné)

Provozovatel sítě může nabízet aplikace jako mobilní bankovníctví, informace z burzy apod. prostřednictvím SIM karty.

 Symbol služeb SIM.


Další informace si můžete vyžádat od provozovatele služeb.

## Budík

Budík můžete pro každý den v týdnu nastavit odděleně. V nastavenou dobu bude zvonit i v případě, že je telefon nebo vyzvánění vypnuté. Budík ukončíte stiskem jakéhokoliv tlačítka.

 Zvolte den v týdnu.

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Nastavit alarm**.

 Nastavte čas (hh:mm).

**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Uložit**.

## Použit denně



**Možn.** Otevřete menu a vyberte **Použit denně**.

## FM radio

Pro používání rádia musí být k telefonu připojen stereofonní headset.

Můžete vybrat frekvenci, vyhledat rozhlasové stanice nebo zvolit stanici z přednastaveného seznamu.

### Volba frekvence nebo vyhledávání

 /  **Krátce** stiskněte: Procházejte o frekvenci nahoru/dolů.

**Dlouze** stiskněte: Spustíte režim vyhledávání.

### Volba z přednastaveného seznamu

+

**Krátce** stiskněte: Zvolte rádiovou stanici.

**Dlouze** stiskněte: Přidáte aktuální rozhlasovou stanici do seznamu předvoleb.

## Kalkulačka

Zadávací řádek a dva řádky výpočtu jsou v horní polovině displeje.



Zadejte číslici/číslíce.



Vyhledejte funkce.



Vyberte funkci.



Zadejte číslici/číslíce.



Použijte funkci. Výsledek se vypočítá a zobrazí.

## Převodník měn

Můžete převádět různé částky na jiné jednotky.



Vyberte výchozí jednotku/měnu.



Přepněte na zadávací políčko.



Zadejte množství, které se má přepočítat.



Přepněte na výběrové políčko.



Vyberte cílovou částku. Výsledek se zobrazí.

Můžete používat obě zadávací políčka.



Otevře kalkulačku s aktuální převedenou hodnotou.

## Měna

Zadejte základní změnu, do které se má převádět.


## Nahrávání zvuků

<Nahr.nový>

Vyberte.

Pokud je vložena karta RS Multi-MediaCard (str. 9), zvolte umístění:

**Paměť telefonu/Paměťová karta**

Zvolte výchozí umístění pro uložení a potvrďte pomocí .



Střídání pauzy/nahráváníí.

**Proved'** Ukončení nahráváníí.

Přehrávání viz přehrávač médií (str. 52).

## Stopky

Použijte stopky ke změření času nebo uložení mezičasů.



Spuštění/zastavení/opětovné spuštění.

**Kolo** Přepnout do režimu kola. V režimu kola: Uložit čas kola.

Po zastavení:

**Reset** Vynulujte čas.

# Media player

Když prohlídíte obrázek/video nebo posloucháte melodii, aplikace spustí automaticky přehrávač médií. Spuštění prostřednictvím hlavní nabídky:



Funkce přehrávače médií jsou přístupné přes 4 karty: **Hudba**, **Obrázky**, **Video** a **Záložky**.




Vyberte záložku.

Přehrávač médií obsahuje soubory uložené v paměti telefonu i soubory uložené na **RS MultiMediaCard**.

## Hudba

Záložka hudby obsahuje například soubory MP3 a AAC umístěné na telefonu a MultiMediaCard.



Vyberte stopu/playlist a potvrďte pomocí .

Přehrávač médií nabízí tyto funkce k přehrávání hudby:

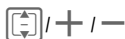


Přehrávání/pauza podle aktuálního stavu.



**Krátce** stiskněte: Přeskočte na předchozí/další stopu.

**Dlouze** stiskněte: Přetočte zpět/ rychle vpřed v aktuální stopě.




**Krátce** stiskněte: Zvýšíte/ snížíte hlasitost o jednu úroveň.

**Dlouze** stiskněte: Zvyšte/ snížíte hlasitost na maximum/minimum.

## Obrázky

Všechny soubory jsou vyjmenovány se záložkou, názvem souboru a velikostí.



Vyberte soubor a potvrďte pomocí .

Následující funkce lze použít na zobrazený obrázek:



Přeskočte na předchozí/ další obrázek v adresáři.

## Zvětšení obrázku

**Možn.** Otevřete nabídku a zvolte režim zvětšení **Zoom +/ Zoom -/ Přizp. na displej**.

## Video

Přehrávač médií nabízí pro přehrávání videa tyto funkce:



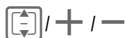
Přehrávání/pauza podle aktuálního stavu.



(pouze místní přehrávání, ne video streaming)

**Krátce** stiskněte: Přetočte zpět/rychle vpřed, pokud podporováno.

**Dlouze** stiskněte: Přejdete na další/předchozí klíčový rámeček.



**Krátce** stiskněte: Zvýšíte/ snížíte hlasitost o jednu úroveň.

**Delší** stiskněte: Nastavíte hlasitost na maximum/ minimum.

## Záložky

Přehrávejte hudbu/video přímo ze záložky. Karta záložek ukazuje seznam všech odkazů na streaming v telefonu a na **RS MultiMediaCard**.

## Vlastní soubory

K organizaci souborů máte k dispozici systém, se kterým můžete pracovat jako se správcem souborů na počítači. Ve **Vlastní soubory** jsou pro různé typy dat založeny vlastní složky. Chcete-li například stahovat nové obrázky nebo zvuky, funkce stahování souborů je obsažena v příslušných složkách.

Nezapomínejte, že obrázky a zvuky mohou být chráněny (DRM, str. 13).

**Vlastní soubory** Můžete otevřít z jiných aplikací, např. přehrávače médií, zpráv, nastavení nebo přes hlavní nabídku:




Pokud je vložena **RS MultiMediaCard** (str. 9), složky/soubory se uspořádají na zvláštní záložce. Soubory jsou spravovány stejně jako soubory uložené v telefonu.



Zvolte záložku (paměť telefonu/**RS MultiMediaCard**). Je zobrazen seznam složek/souborů.



Vyberte složku/soubor a potvrďte pomocí .

**Zpět**

Vraťte se do předchozí úrovně složky.

Podle výběru se otevře soubor a příslušná aplikace nebo se spustí stahování.

## Struktura složek

Složka	Obsah/možnosti	Formáty (např.)
Zvuky	Melodie, záznamy	mp3, aac+, m3u, mid, amr, wav
Obrázky	Obrázky	bmp, jpg, jpeg, png, gif
Videa	Videa	3gp
Témata	Stáhnout téma (komprimované)	*
Hry	Spustíte Java Application Manager a zobrazíte seznam stažených aplikací.	jar, jad
Ap-likace		*
Různé	Soubory nebo typy médií, které nejsou obsaženy v jiných složkách, např. předdefinované texty, internetové stránky.	html, wml

# Mobile Phone Manager

MPM (Mobile Phone Manager) umožňuje využívat rozšířené telefonní funkce počítače. Telefon a počítač navzájem komunikují přes IrDA, Bluetooth nebo datový kabel. MPM nabízí mnoho funkcí:

Můžete spravovat údaje adresy a kontaktu a synchronizovat je s jinými telefony (včetně Gigaset)

MPM umožňuje snadnou správu hudebních a zvukových souborů, seznamů skladeb, vyzvánění a videí. Klepnutím myši přesunete obsah celého hudebního CD na telefon v úsporném formátu AAC nebo MP3 ve špičkové kvalitě.

S Mobile Modem Assistant můžete telefon snadno používat jako modem doma i v zahraničí. Můžete shromáždit oblíbené WAP a přesunout je pohodlně do telefonu.

Data a nastavení telefonu můžete také samozřejmě zálohovat na počítači. Pomocí prohlížeče telefonu máte přístup k souborům ve vašem telefonu, jako by to byla další složka v počítači.

Pokud si přejete, software bude vykonávat za vás rutinní práci – například synchronizaci kontaktů, stažení nově pořízených fotografií nebo aktualizaci hudebních souborů.

MPM a podrobný manuál a nápovědu online najdete na CD přiloženém k tomuto telefonu. Budoucí verze tohoto software si lze stáhnout z internetu na:

[www.siemens.com/sxg75](http://www.siemens.com/sxg75)

# Zákaznický servis

Nabízíme Vám rychlé a individuální poradenství! Máte několik možností:

Naše podpora online v síti Internet:

**[www.siemens.com/  
mobilephonescustomer-care](http://www.siemens.com/mobilephonescustomer-care)**

Dosažitelní vždy a všude. Ohledne našich produktu získáte podporu 24 hodin denne. Zde naleznete interaktivní systém vyhledávání závad, souhrn nejčastěji kladených otázek a odpovědí, jakož i návody k obsluze a nejnovější aktualizace softwaru ke stažení.

Během hovoru mějte prosím při ruce doklad o koupi a číslo přístroje (IMEI, zobrazení: \*#06#), verze SW (zobrazení: \*#06#, a zvolte kartu Konfigurace) a případně Vaše zákaznické číslo v servisu Siemens.

V zemích, v nichž není produkt prodáván autorizovanými prodejci, nejsou nabízeny servisní služby (výměna, příp. oprava přístroje).

V případě nutných oprav, popř. garančních nebo záručních nároků, Vám naše servisní centrum poskytne rychlou a spolehlivou pomoc:

Abu Dhabi .....	0 26 42 38 00
Argentina .....	0 80 08 88 98 78
Austrálie .....	13 00 66 53 66
Bahrajn .....	40 42 34
Bangladéš .....	0 17 52 74 47
Belgie .....	0 78 15 22 21
Bolívie .....	0 21 21 41 14
Bosna a Hercegovina .....	0 33 27 66 49
Brunej .....	02 43 08 01
Bulharsko .....	02 73 94 88
Česká republika .....	2 33 03 27 27
Chile .....	8 00 53 06 62
Chorvatsko .....	0 16 10 53 81
Čína .....	0 21 23 01 71 88
Dánsko .....	35 25 86 00

Dubaj .....	0 43 96 64 33
Egypt .....	0 23 33 41 11
Ekvádor .....	18 00 10 10 00
Estonsko .....	6 30 47 97
Filipíny .....	0 27 57 11 18
Finsko .....	09 22 94 37 00
Francie .....	01 56 38 42 00
Hongkong .....	28 61 11 18
Indie .....	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie .....	0 21 46 82 60 81
Irsko .....	18 50 77 72 77
Island .....	5 11 30 00
Itálie .....	02 24 36 44 00
Jihoafrická rep. ....	08 60 10 11 57
Jordán .....	0 64 39 86 42
Kambodža .....	12 80 05 00
Kanada .....	1 88 87 77 02 11
Katar .....	04 32 20 10
Keňa .....	2 72 37 17
Kolumbie .....	01 80 07 00 66 24
Kuvajt .....	2 45 41 78
Libanon .....	01 44 30 43
Libye .....	02 13 50 28 82
Litva .....	7 50 11 18
Lotyšsko .....	8 70 07 07 00
Lucembursko .....	43 84 33 99
Maďarsko .....	06 14 71 24 44
Makedonie .....	0 23 13 14 84
Malajsie .....	+ 6 03 77 12 43 04
Malta .....	+ 35 32 14 94 06 32
Maroko .....	22 66 92 09
Mauritius .....	2 11 62 13
Mexiko .....	01 80 07 11 00 03
Německo .....	0 18 05 33 32 26
Nigérie .....	0 14 50 05 00
Nizozemsko .....	0 90 03 33 31 00
Norsko .....	22 70 84 00
Nový Zéland .....	08 00 27 43 63
Omán .....	79 10 12
Pákistán .....	02 15 66 22 00
Paraguay .....	8 00 10 20 04
Peru .....	0 80 05 24 00
Pobřeží slonoviny .....	05 02 02 59
Polsko .....	08 01 30 00 30
Portugalsko .....	8 08 20 15 21



---

Rakousko .....	05 17 07 50 04	Švýcarsko .....	08 48 21 20 00
Rumunsko .....	02 12 09 99 66	Taiwan .....	02 23 96 10 06
Rusko .....	8 80 02 00 10 10	Thajsko .....	0 27 22 11 18
Řecko .....	80 11 11 11 16	Tunisko .....	71 86 19 02
Saudská Arábie .....	0 22 26 00 43	Turecko .....	0 21 64 59 98 98
Singapur .....	62 27 11 18	Ukrajina .....	8 80 05 01 00 00
Slovensko .....	02 59 68 22 66	USA .....	1 88 87 77 02 11
Slovinsko .....	0 14 74 63 36	Velká Británie .....	0 87 05 33 44 11
Španělsko .....	9 02 11 50 61	Venezuela .....	0 80 01 00 56 66
Spojené arabské emiráty .....	0 43 66 03 86	Vietnam .....	84 89 20 24 64
Srbsko .....	01 13 07 00 80	Zimbabwe .....	04 36 94 24
Švédsko .....	0 87 50 99 11		

# Péče a údržba

Váš telefon byl navržen a vyroben s velkou péčí a této péče by se mu mělo dostat i za provozu. Dále uvedená doporučení vám umožní používat telefon po řadu let.

- **Chraňte telefon před mokrem a vlhkem.** Srážky, vlhkost a tekutiny obsahují minerály, které způsobují korozi elektrických obvodů. Pokud telefon navlhne. Nepokládejte telefon a ani jej nesaďte položením na zdroje tepla nebo do nich (např. mikrovlnná trouba, klasická trouba nebo radiátor). Telefon se může přehřát a explodovat.
- **Telefon nepoužívejte ani neuchovávejte v prašných a špinavých prostorech.** Může dojít k poškození pohyblivých částí a kryt se může zdeformovat a změnit barvu.
- **Telefon nenechávejte na slunci ani v prostředí s vysokou teplotou (např. přístrojový panel v autě v létě).** Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických zařízení, poškodit akumulátory a deformovat nebo roztavit plasty.
- **Telefon neuchovávejte v chladných prostorech.** Zvláště s následným opětovným ohřátím (na normální provozní teplotu), vlhkost pak může v přístroji zkondenzovat a poškodit elektronické součástky.
- **Telefon nenechte spadnout, chráňte ho před údery a otřesy.** Hrubým zacházením s přístrojem může dojít k poškození elektronických součástí.
- **Při čištění telefonu nepoužívejte agresivní chemikálie, rozpouštědla a abrazivní čisticí prostředky!**

Výše uvedené pokyny platí ve stejné míře pro telefon, akumulátor, nabíječku a veškeré příslušenství. Pokud tyto součásti nepracují správně, dostane se vám rychlé a spolehlivé pomoci v našich servisních centrech.

## Prohlášení o kvalitě akumulátoru

Kapacita akumulátoru mobilního telefonu se snižuje s každým nabitím/vybitím. K postupnému snižování kapacity dochází také skladováním za příliš vysokých nebo nízkých teplot. I po úplném nabití akumulátoru se tak může značně snížit doba provozu mobilního telefonu.

Avšak v každém případě je akumulátor v takovém stavu, aby mohl být i šest měsíců po koupi mobilního telefonu nabíjen a vybit. Jestliže po šesti měsících akumulátor trpí znatelnou ztrátou výkonu, doporučujeme ho vyměnit. Kupujte prosím pouze originální akumulátory Siemens.

## Prohlášení o kvalitě displeje

V důsledku použité technologie se na displeji výjimečně může objevit několik odlišně zbarvených bodů (dots).

Pamatujte, že jasnější nebo tmavší tečky obecně nejsou závadou.

# Údaje o přístroji

## Prohlášení o shodě

Společnost BenQ Mobile tímto prohlašuje, že mobilní telefon popsany v návodu je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC (R&TTE) a tím také s nařízením vlády č. 426/2000 Sb. v posledním znění.

Telefon splňuje hodnoty koeficientu SAR definované organizací ICNIRP a hodnoty předepsané nařízením vlády č. 480/2000 Sb. O ochraně zdraví před neionizujícím zářením. Přístroj je možno provozovat jako rádiové zařízení na základě generální licence č. GL - 1/R/2000. Prohlášení o shodě najdete na adrese:

[www.siemens.com/mobiledocs](http://www.siemens.com/mobiledocs)

CE 0168

## Technické údaje

Třída UMTS:	3 (0,25 Watt)
Frekvenční pásmo:	2100 MHz
Třída GSM:	4 (2 Watt)
Frekvenční pásmo:	880–960 MHz
Třída GSM:	1 (1 Watt)
Frekvenční pásmo:	1 710-1 880 MHz
Třída GSM:	1 (1 Watt)
Frekvenční pásmo:	1 850–1 990 MHz
Hmotnost:	134 g
Rozměry:	111 × 53 × 20 mm (108 ccm)
Akumulátor Li-Ion:	1000 mAh
Provozní teplota:	–10 °C... 55 °C

SIM karta: 3,0/1,8 V

RS MultiMediaCard: max. 256 MB

### ID telefonu

Následující údaje jsou důležité při ztrátě telefonu nebo SIM karty:

číslo SIM karty (uvedeno na kartě):

.....  
15 místné sériové číslo telefonu IMEI  
(pod akumulátorem):

.....  
Zákaznický servis provozovatele sítě:

### Při ztrátě

Jestliže ztratíte telefon nebo SIM kartu, obraťte se ihned na provozovatele služeb, abyste zabránili jejich zneužití.

## Doba provozu

Doba provozu vždy závisí na konkrétních podmínkách použití. Extrémní teploty značně snižují pohotovostní dobu telefonu. Telefon proto nenechávejte na přímém slunci ani na topení.

### Doba hovoru (standardní akumulátor)

- UMTS: až 300 minut.
- GSM: až 360 minut.

### Doba pohotovosti (standardní akumulátor)

Až 400 hodin

Provedená akce	Čas (min)	Snížení pohotovostní doby o
Volání	1	30–90 minut
Světlo *	1	50 minut
Vyhledávání sítě	1	15 minut
* Zadávání tlačítky, hry, organizér atd.		

# SAR

Tento mobilní telefon splňuje požadavky stanovené nařízením vlády č. 480/2000 Sb. o ochraně zdraví před neionizujícím zářením a vyhovuje mezním hodnotám stanoveným směrnicí EU (1999/519/EC) o ochraně zdraví veřejnosti před účinky působení elektromagnetického pole. Toto nařízení a jeho přílohy jsou v souladu s doporučeními ICNIRP\*, směrnicí EU (1999/519/EC) a normami EN 50360 a EN50361.

Limitní hodnoty určují nejvyšší přípustné hodnoty vysílacího výkonu pro veškeré osoby. K těmto hodnotám dospěly nezávislé vědecké organizace na základě pravidelného a podrobného vyhodnocování vědeckých studií.\*\* Pro zajištění bezpečnosti všech osob, nezávisle na jejich stáří a zdravotním stavu, obsahují limitní hodnoty významnou bezpečnostní rezervu.

Hodnoty doporučené Evropskou radou používají "měrný absorbovaný výkon" (SAR). Limitní hodnota SAR je stanovena mezinárodními doporučeními na 2,0 W/kg.\*\*\*

Testy SAR jsou prováděny ve standardních provozních polohách, přičemž testovaný mobilní telefon vysílá ve všech frekvenčních pásmech s nejvyšším možným výkonem.

V provozu se skutečná hodnota SAR telefonu běžně pohybuje hluboko pod maximální hodnotou, protože telefon pracuje s nižšími výkonostními stupni.

Vysílá tedy jen s nejmenším možným výkonem, který je potřebný pro dosažení sítě. Všeobecně platí: čím blíže jste k anténě základny, která obsluhuje vaše volání, tím nižší je vysílací výkon vašeho telefonu.

Předtím než přijde model telefonu na trh, musí být prokázáno splnění podmínek směrnic R&TTE Evropského společenství a jejich splnění je doloženo značkou CE. Hodnotu SAR telefonu tohoto najdete na internetové adrese:

**[www.siemens.com](http://www.siemens.com)**

I přesto, že se SAR hodnoty mohou u jednotlivých přístrojů a podle situace při provozu lišit, odpovídají tyto hodnoty požadavkům NV č. 480/2000 Sb.

Nejvyšší hodnota měřená podle standardu je **0,61 W/kg**.

Světová zdravotnická organizace (WHO) prohlašuje, že podle současných vědeckých informací nejsou při používání mobilních přístrojů zapotřebí žádná bezpečnostní opatření. Poznává však, že pokud přesto chcete omezit expozici, omezte délku hovorů nebo používejte handsfree, abyste měli mobilní telefon co nejdále od hlavy a těla.

\* International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection

\*\* Světová zdravotnická organizace WHO (WHO, CH-1211 Ženeva 27, Švýcarsko) prohlašuje na základě současných

vědeckých studií, které naznačují, že není nutné zavedení zvláštních opatření při používání mobilního telefonu.

Další informace najdete na:

**[www.who.int/peh-emf](http://www.who.int/peh-emf) nebo**

**[www.mmfai.org](http://www.mmfai.org)**

\*\*\* SAR limitní hodnota pro všeobecně používané mobilní telefony činí 2,0 W/kg vztaheno na 10 gramů tkáně.

V této hodnotě je obsažena značná rezerva, která zabezpečuje ochranu veřejnosti a pokrývá i případné odchylky při měření. Požadavky na hodnoty SAR se mohou v jednotlivých státech lišit.

Další informace k SAR pro další státy najdete na adrese: **[www.siemens.com](http://www.siemens.com)**

# Licenční smlouva

Tato licenční smlouva (dále jen „smlouva“) se uzavírá mezi Vámi a společností Siemens Aktiengesellschaft, Německo (dále jen „Siemens“). Smlouva Vás opravňuje používat licencovaný software, uvedený níže v bodě 1, který může být obsažen ve vašem telefonu, uložený na CD-ROM, zasláný elektronickou poštou nebo letecky, stažený z webových stránek nebo serverů společnosti Siemens či z jiných zdrojů v souladu s níže uvedenými podmínkami.

Před používáním telefonu si tuto smlouvu pečlivě přečtěte. Používáním telefonu nebo instalací, kopírováním a/nebo používáním licencovaného softwaru potvrzujete, že jste smlouvu přečetli a rozumíte jí, a že souhlasíte s tím, že budete vázáni všemi podmínkami uvedenými níže. Dále souhlasíte s tím, že jakmile bude společnost Siemens nebo jiný udělovatel licence společnosti Siemens (dále jen „udělovatel licence“) zapojen do jakéhokoli řízení, právního či jiného, aby uplatnil svá práva podle této smlouvy, společnost Siemens anebo jeho udělovatel licence budou mít nárok obdržet od vás kromě ostatních dlužných částek také přiměřené poplatky za právní zastoupení, náklady a výdaje. Pokud nesouhlasíte se všemi podmínkami této smlouvy, pak licencovaný software neinstalujte ani nepoužívejte. Tato smlouva se vztahuje na všechny aktualizace, nové verze, revize či zdokonalení licencovaného softwaru.

1. LICENCOVANÝ SOFTWARE. Termín „licencovaný software“ tak, jak se používá v této smlouvě, znamená společně: veškerý software ve vašem telefonu, veškerý obsah disket nebo disku CD-ROM, elektronickou poštu a její příložené soubory, nebo jiná média, s nimiž se tato smlouva dodává, a zahrnuje veškerý související software a aktualizace společnosti Siemens nebo třetí strany, dále

modifikované verze, aktualizace, dodatky a kopie licencovaného softwaru, pokud existují, jež jsou distribuované letecky, stažené z webových stránek nebo serverů společnosti Siemens či z jiných zdrojů.

2. AUTORSKÁ PRÁVA. Licencovaný software a všechna související práva, zejména vlastnická práva, náleží společnosti Siemens, jejím udělovatelům licence nebo pobočkám a jsou chráněna ustanoveními mezinárodních smluv a všemi odpovídajícími národními zákony. Tato smlouva na vás nepřenáší ani vám nedovoluje získat jakýkoli vlastnický nárok nebo vlastnický podíl na licencovaném softwaru či na právech k němu. Struktura, organizace, data a kód licencovaného softwaru jsou cenná obchodní tajemství a důvěrné informace společnosti Siemens, jejich udělovatelů licence nebo poboček. Sdělení o autorských právech musíte reprodukovat a uvádět na všech povolených kopiích licencovaného softwaru, které si pořídíte.

3. LICENCE A POUŽÍVÁNÍ. Společnost Siemens Vám uděluje nevylučná a nepřevoditelná práva konečného uživatele k instalaci licencovaného softwaru nebo používání licencovaného softwaru nainstalovaného v telefonu. Licencovaný software je licencován s telefonem jako jeden integrovaný výrobek a lze ho používat s telefonem pouze tak, jak je uvedeno v této smlouvě.

4. ROZSAH LICENCE. Licencovaný software nesmíte kopírovat, rozšiřovat ani z něj vytvářet odvozené práce, kromě těchto výjimek:

(a) Můžete si pořídit jedinou kopii licencovaného softwaru, mimo dokumentace, jako archivní záložní kopii originálu. Veškeré další kopie licencovaného softwaru jsou porušením této smlouvy.

(b) Licencovaný software nesmíte používat, modifikovat či přenášet právo na jeho použití jinak než spolu s doprovodným hardwarem, ani nesmíte licencovaný software kopírovat jinak, než je výslovně uvedeno v této smlouvě.

(c) Na licencovaný software nesmíte poskytovat sublicenci, pronajímat ho nebo ho půjčovat.

(d) U programů tohoto licencovaného softwaru nesmíte provádět zpětný rozbor, dekompilaci, modifikaci nebo převod ze strojového kódu, kromě případů a pouze v rozsahu, kdy tuto činnost výslovně povoluje příslušný zákon bez ohledu na toto omezení.

Součástí tohoto licencovaného programu mohou dodávat třetí strany a tyto součásti mohou podléhat samostatným licenčním podmínkám. Tyto podmínky jsou uvedeny v dokumentaci.

5) SIEMENS PŘÍSNĚ ZAKAZUJE ZNEUŽITÍ LICENCOVANÉHO SOFTWARE NEBO DAT GENEROVANÝCH LICENCOVANÝM SOFTWAREM, JEŽ MŮŽE PORUŠOVAT NĚMECKÉ, AMERICKÉ A JINÉ ZÁKONY A MŮŽE VÁS VYSTAVIT ZNAČNÉ TRESTNÍ ODPOVĚDNOSTI. Nesete výhradní odpovědnost za jakékoli zneužití licencovaného softwaru podle této smlouvy a za jakoukoli trestní odpovědnost nebo škodu, která se jakkoli vztahuje k vašemu používání licencovaného softwaru v rozporu s touto smlouvou. Rovněž nesete odpovědnost za používání licencovaného softwaru v souladu s touto smlouvou.

6. UKONČENÍ. Tato smlouva je platná od prvního dne, kdy licencovaný software nainstalujete, zkopírujete nebo ho jinak použijete. Tuto licenci můžete kdykoli ukončit tím, že vymažete nebo zničíte licencovaný software, všechny záložní kopie a všechny související materiál, který Vám společnost Siemens poskytla. Vaše licence skončí auto-

matically a okamžitě bez upozornění, jakmile nedodržíte kterékoli ustanovení této smlouvy. Práva a povinnosti v bodech 2, 5, 6, 7, 9, 12 a 13 této smlouvy zůstávají po ukončení smlouvy v platnosti.

7. BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE LICENCOVANÝ SOFTWARE SE POSKYTUJE „TAK JAK JE“ A ŽE ANI SPOLEČNOST SIEMENS, ANI ŽÁDNÝ Z JEHO UDĚLOVATELŮ LICENCE NEPŘEDKLÁDÁ ŽÁDNÁ FAKTA NEBO ZÁRUKY, AŽ VÝSLOVNĚ ČI MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ, ZEJMÉNA ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI KE KONKRÉTNÍM ÚČELŮM, ANI ZÁRUKY, ŽE LICENCOVANÝ SOFTWARE NEPORUŠÍ ŽÁDNÉ PATENTY, AUTORSKÁ PRÁVA, OBCHODNÍ ZNÁMKY ČI JINÁ PRÁVA TŘETÍ STRANY. SPOLEČNOST SIEMENS ANI JEHO UDĚLOVATELÉ LICENCE NEBO KTERÁKOLI TŘETÍ STRANA NEPOSKYTUJÍ ZÁRUKU, ŽE FUNKCE OBSAŽENÉ V LICENCOVANÉM SOFTWARE BUDOU VYHOVOVAT VAŠIM POŽADAVKŮM NEBO ŽE PROVOZ LICENCOVANÉHO SOFTWARE BUDE BEZ PŘERUŠENÍ NEBO CHYB, A SIEMENS A JEHO UDĚLOVATELÉ LICENCE SE PROTO ZŘÍKAJÍ JAKÉKOLI ODPOVĚDNOSTI Z TOHO VYPLÝVAJÍCÍ. ŽÁDNÁ SLOVNÍ ANI PÍSEMNÁ INFORMACE POSKYTNUTÁ ZÁSTUPCEM SPOLEČNOSTI SIEMENS NEPŘEDSTAVUJE ZÁRUKU ANI ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM NEOVLIVŇUJE TOTO ZŘEKnutí SE ODPOVĚDNOSTI. VY SAMI NESETE VEŠKEROU ODPOVĚDNOST ZA DOSAŽENÍ PLÁNOVANÝCH VÝSLEDKŮ A ZA INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A VÝSLEDKY Z TOHO ZÍSKANÉ.

8. ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁVAZKY. Tato smlouva nevytváří na straně společnosti Siemens žádné jiné závazky než jsou zde výslovně uvedené.

9. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI. SPOLEČNOST SIEMENS, JEJÍ ZAMĚŠTNANCI, UDĚLOVATELÉ LICENCE, Pobočky nebo Zástupci v žádném případě nenesou žádnou odpovědnost za jakékoli přímé škody, ztráty na zisku, datech či obchodní činnosti, ani za náklady na obstarání náhradního zboží nebo služeb, škody na majetku, přerušeni obchodní činnosti, nebo za jakékoli škody mimořádné, nepřímé, náhodné, penalizované, ekonomické, represivní či následné, bez ohledu na to, jak jsou způsobené a zda vznikly na základě kontraktu, porušení práva, nedbalosti či jiné teorie odpovědnosti, nebo zda vznikly z používání nebo nemožnosti používat licencovaný software i v případě, že společnost Siemens byla informována o možnosti takovýchto škod. Omezení odpovědnosti neplatí v případě a v rozsahu, kdy je odpovědnost společnosti Siemens povinná podle příslušného zákona, tj. podle zákona o právní odpovědnosti za výrobek, nebo v případě úmyslného porušení povinnosti, újmy na zdraví nebo úmrtí.

10. TECHNICKÁ PODPORA. Společnost Siemens a jeho udělovatelé licencí nejsou nijak povinni poskytnout vám technickou podporu, pokud to nebylo samostatně a písemně dohodnuto mezi vámi a společností Siemens nebo příslušným udělovatelům licence.

Společnost Siemens a případně jeho udělovatelé licence na licencovaný software mohou volně používat jakoukoli odezvu, kterou od Vás obdrží na základě vašeho přístupu a používání licencovaného softwaru, k libovolným účelům, zejména k účelům

výroby, marketingu a údržby nebo podpory výrobků a služeb.

11. KONTROLA VÝVOZU. Licencovaný software může obsahovat technické údaje a kryptografický software a v Německu, Evropské unii a USA podléhá kontrole vývozu a může podléhat kontrole dovozu nebo vývozu i v jiných zemích. Zavazujete se přísně dodržovat veškeré dovozní i vývozní zákony a předpisy. Konkrétně v rozsahu požadovaném americkými předpisy pro správu vývozu se zavazujete, že neprozradíte ani nebudete tento licencovaný software nebo jeho libovolnou součást dodanou na základě této smlouvy exportovat nebo reexportovat do těchto zemí: (a) Kuba, Irán, Irák, Libye, Severní Korea, Súdán, Sýrie, nebo do jiných zemí (včetně občanů nebo rezidentů v těchto zemích), do nichž USA omezily nebo zakázaly vývoz zboží či služeb.

12. PŘÍSLUŠNÉ ZÁKONY A SOUDY. Tato smlouva se řídí německými zákony. Neplatí pro ni žádná volba zákonných předpisů pod jinou jurisdikcí. Veškeré spory vyplývající nebo se vztahující na tuto smlouvu urovnají soudy v Mnichově za předpokladu, že jste právnická osoba nebo osoba podnikající na základě živnostenského oprávnění.

13. RŮZNÉ. Tato smlouva představuje úplnou dohodu mezi vámi a společností Siemens, jež se týká licencovaného softwaru, a (i) nahrazuje všechna předchozí nebo současná ústní či písemná sdělení, návrhy a prohlášení týkající se daného předmětu; a (ii) převažuje nad veškerými rozpornými či dodatečnými podmínkami jakéhokoli potvrzení nebo obdobného sdělení mezi stranami během platnosti této licence. Bez ohledu na výše uvedené mohou některé výrobky společnosti Siemens vyžadovat, abyste souhlasili s dodatečnými podmínkami prostřednictvím on-line „balené“ licence, a tyto podmínky budou doplňkem této smlouvy.



Bude-li kterékoli ustanovení této smlouvy shledáno neplatným, všechna ostatní ustanovení zůstávají v platnosti, pokud by takováto platnost narušila účel této smlouvy, a tato smlouva bude prosazována v plném rozsahu přípustném podle příslušného zákona. Veškeré změny této smlouvy jsou závazné výhradně v písemné podobě a podepsané řádně pověřenými zástupci obou stran. Tato smlouva bude závazná a platná pro dědice, právní následce a nabyvatele práv obou stran. Neschopnost kterékoli strany prosadit jakákoli práva vyplývající z porušení kteréhokoli ustanovení této smlouvy, nebude považována za odstoupení od kterýchkoliv práv týkajících se následného porušení tohoto ustanovení nebo kteréhokoli jiného práva podle této smlouvy. Bez ohledu na cokoli, co je v rozporu s touto smlouvou, může společnost Siemens anebo jeho udělovatelé licence uplatnit svá práva, zejména autorská práva, obchodní známky nebo obchodní názvy, v souladu se zákonnými předpisy v jednotlivých zemích.

# Rejstřík

<b>A</b>	
Akumulátor	
doba provozu .....	10, 58
nabíjení .....	9
prohlášení o kvalitě .....	57
vložit .....	8
Asistent paměti .....	15
Autom. hlasitost .....	45
Automatické blokování klávesnice .....	47
Automatický čas .....	47
<b>B</b>	
Bezpečnostní pokyny .....	2
Blesk .....	31
Blokování .....	48
Blokování tlačítek .....	6
automaticky .....	47
Bluetooth® .....	42
Budík .....	50
<b>C</b>	
Celkové vynulování .....	46
Cell broadcast (CB)	
nastavení .....	37
přijetí .....	33
<b>Č</b>	
Čas/datum .....	12, 46
Časové pásmo .....	12, 47
Číslo IMEI .....	46
<b>D</b>	
Dálková synchronizace .....	49
Digital Rights Management .....	13
Displej .....	41
jas .....	41
jazyk .....	45
logo .....	41
pozadí .....	41
pozdrav .....	41
spořič displeje .....	41
symboly .....	7
úspora energie .....	41
Distribuční seznam .....	28
Doba / Poplatky .....	30
Doba hovoru (akumulátor) .....	58
Doba nabíjení .....	10
Doba provozu .....	10
akumulátor .....	58
Doručeno .....	33
Druhé volání zapnuto/vypnuto .....	44
<b>E</b>	
E-mail	
nastavení .....	37
vytvořit .....	32
vyzvednutí .....	34
Extras .....	50
<b>F</b>	
FM rádio .....	50
Formát času .....	47
Formát data .....	47
Fotoaparát .....	30
čočka vpředu/vzadu .....	6
fotografování/nahrávání videa .....	30
nastavení .....	30
tlačítko .....	6
<b>G</b>	
GPRS .....	43
<b>H</b>	
Hlasitost	
hlasitost handsetu .....	21
tlačítka .....	6
Hlasitost handsetu .....	21
Hlasová schránka .....	38
Hlasová zpráva (hlasová schránka) .....	38
Hlasové vytáčení .....	29
aktivace .....	29
nahrávání hlasové záložky .....	29
zap/vyp .....	45
Hlavní nabídka .....	13
Hodiny .....	46
Hry .....	40
Hudba .....	52
<b>I</b>	
Identifikační číslo telefonu (IMEI) .....	46
Instant message .....	32
Intenzita příjmu signálu .....	12
Internet .....	38
profily .....	43
IrDA .....	42

<b>J</b>	
Jas .....	41
Jazyk .....	45
Jen tato SIM .....	47
<b>K</b>	
Kalendář .....	49
budík .....	49
Kalkulačka .....	51
Karta MultiMediaCard .....	9
vysunutí karty .....	46
Kód telefonu .....	16
Koncepty .....	20
Konference .....	22
Kontakty .....	25
distribuční seznam .....	28
nová položka SIM .....	27
nový záznam .....	25
skupiny .....	27
Krátká zpráva (SMS) .....	31
<b>L</b>	
Licenční smlouva .....	61
Logo .....	41
<b>M</b>	
Media player .....	6, 52
hudba .....	52
obrázky .....	52
video .....	52
záložka .....	53
Mikrofon zap/vyp .....	23
Mluvení handsfree .....	22
MMS	
nastavení .....	36
přijetí .....	33
vytvoření .....	31
Mobile Phone Manager .....	54
<b>N</b>	
Náhradní znak .....	26
Nahrávání zvuku .....	51
Nastavení .....	40
Nastavení headsetu .....	49
Navigační tlačítko .....	13
<b>O</b>	
Obrázek	
fotografování .....	30
Media player .....	52
Odpověď' jakýmkoliv tlačítkem .....	45
Offline .....	12
Opakování volby .....	21
Organizér .....	49
<b>P</b>	
Pásmo .....	48
Péče a údržba .....	57
PIN	
kód telefonu .....	16
ovládání .....	16
zadání .....	11
změna .....	16
PIN2 .....	16
Počítadlo dat .....	43
Pohotovostní doba .....	10, 58
Pohotovostní režim .....	12
Pojistka proti náhodnému zapnutí .....	17
Popis telefonu .....	5
Poplatky .....	30
Pouze chráněná SIM .....	47
Pozadí (displej) .....	41
Pozdrav .....	41
Prodleva .....	43
Profily .....	40
Prohlášení o shodě .....	58
Prohlížeč .....	38
Předlohy .....	20
Předvolba .....	20, 21
Přepínání úkolů	
tlačítko .....	5
Přesměrování volání .....	44
Převod měn .....	51
Přidržení volání .....	22, 24
Připojení k počítači .....	17
Připojitelnost .....	42
Příslušenství .....	49
PUK, PUK2 .....	16
<b>R</b>	
Rádio .....	50
Rejstřík .....	65
Režim označování .....	15
Rychlá volba .....	43
Rychlé hledání seznamu .....	14

<b>S</b>	
SAR.....	59
Servisní telefonní čísla Siemens.....	55
Servisní tóny.....	45
Seznamy přihlášení volání.....	29
SIM karta	
sada nástrojů.....	50
uvolnění blokování.....	17
vložit.....	8
Síť.....	48
automatická síť.....	48
info.....	48
pásmo.....	48
preferovaná síť.....	48
rychlé hledání.....	48
volba.....	48
Skrýt ID zapnuto/vypnuto.....	44
SMS	
nastavení.....	36
příjetí.....	33
vytvoření.....	31
SOS.....	11
Spojovací profily.....	43
Spořič displeje.....	41
Správce zařízení.....	46
Standardní funkce.....	14
Stažení.....	39
Stopky.....	51
Střídání volání.....	22
Symbole.....	7
Symbole v návodu k použití.....	13
Systém souborů.....	46
<b>T</b>	
T9	
vložení textu.....	18
zap/vyp.....	45
Technické údaje.....	58
Telefon	
nastavení.....	40
popis.....	5
technické údaje.....	58
Témata.....	40
Tísňové volání.....	11
Tónová volba (DTMF).....	24
Tóny DTMF (tónová volba).....	24
Tvoření zpráv.....	31
<b>U</b>	
Údaje o přístroji.....	58
Údržba telefonu.....	57
Upozornění na stažení obsahu.....	48
Úspora energie.....	41
Úvodní animace.....	41
<b>V</b>	
Varování před vypršením platnosti obsahu.....	48
Velká a malá písmena (T9).....	18
Vibrace.....	41
Video	
Media player.....	52
nahrávání.....	30
Video volání	
možnosti.....	23
nastavení.....	45
příjetí.....	21
tlačítko.....	5
ukončení.....	21
Vlastní soubory.....	53
Vložení textu	
bez T9.....	17
pomocí T9.....	18
úprava menu.....	18
zadávací jazyk.....	18
Volání.....	20
druhé.....	22
konference.....	22
možnosti.....	23
odmítn.....	21
poplatky.....	30
přesměrování.....	44
přidržení.....	22
přijetí/ukončení.....	21
střídání (změna).....	22
ukončení.....	21
video.....	20
ztlumení.....	23
Volba číselnými tlačítky.....	21
Vyzvánění.....	40
<b>W</b>	
WAP.....	38
WAP push.....	33

## Z

Zabezpečení	
kódy .....	16
nastavení .....	47
Zadávací jazyk.....	18, 45
Záložka	
Media player.....	53
WAP .....	39
Záložky .....	13
Zapnutí/vypnutí telefonu.....	11
Závěrečná animace .....	41
Záznamník (externí).....	38
Zkratky .....	43
Zobrazení hodin.....	47
Zpráva	
e-mail.....	32
instant message .....	32
MMS .....	31
SMS.....	31
Ztlumení, mikrofon .....	23
Ztracené hovory (seznam přihlášení) ...	30
Ztráta telefonu, SIM karty.....	58
Zvláštní znaky .....	18